

Quick Setup Guide

LinkStation Live



BUFFALOTM

Table of Contents

English	3
Deutsch	13
Français	23
Italiano	33
Español	43
Português	53
Nederlands	63
Svenska	73
Norsk	83
Dansk	93
Suomi	103



Quick Setup Guide

LinkStation Live

BUFFALOTM

Package Contents:

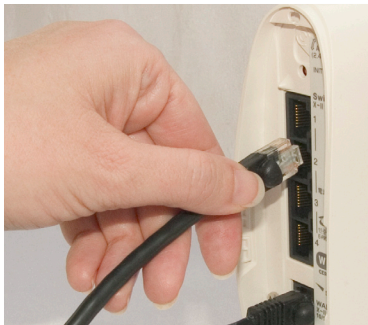
- LinkStation Live
- Ethernet Cable
- Power Cable
- LinkNavigator Installation CD
- Quick Setup Guide (this manual)
- Warranty Card

Step 1: Connect your Cables

Plug LinkStation's power cord and Ethernet cable into the back of the LinkStation.



Connect the power plug to a surge protector or power outlet (Plug type and socket will differ depending on country of use). Plug the other end of the Ethernet cable into a hub, switch, or router on your local network.



Step 2: Check your Connection



Press the power button on the front panel to turn your LinkStation on.

Check the LINK/ACT LED on the front of the LinkStation. If it's lit, then your LinkStation is connected properly. Please turn to *page 4* to continue setup.

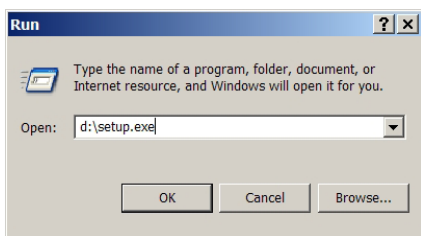
If the LINK/ACT LED on the front of LinkStation is **not** lit, your LinkStation is not properly connected to your network. Make sure that:

- *both LinkStation and the hub, switch, or PC are powered on,*
- *the Ethernet cable is securely fastened to both devices, and*
- *the Ethernet cable is not damaged. To verify, try using another Ethernet cable.*

If problems persist, contact our technical support.

Step 3: Installing Software

Insert the LinkNavigator CD into your computer's CD-ROM drive. If Setup doesn't launch automatically, you can launch it manually by clicking **Start**, then **Run...** When the Run dialog opens, type **d:\setup.exe** (where "d" is the drive letter of your CD-ROM). Press **OK** to continue. If you are installing the software on a Mac, open the cd and click **LinkNavigator** to begin installation.

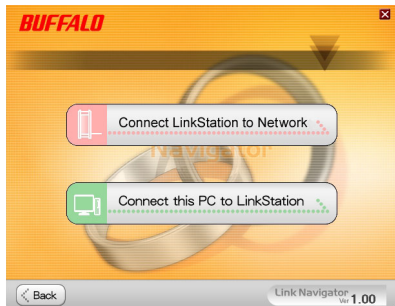


Click on **Begin Installation**.

If you're installing on a Mac, skip to the next page.

If you're installing on a PC, click on **Connect this PC to LinkStation** (the green, lower button).

Click **Next** to step through the installation.



Continue pressing **Next** to step through the installation.



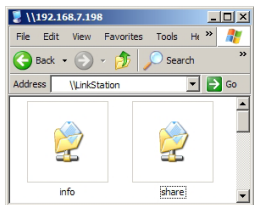
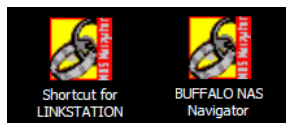
When installation is complete, you may close the installation window.

Congratulations! Your LinkStation is ready to use. Turn to page 6 for more on using your LinkStation with a PC, or page 7 for more on using your LinkStation with a Mac.

Please see the **LinkStation User Manual** on your LinkStation CD for more help and configuration options.

Using your LinkStation with a Windows PC

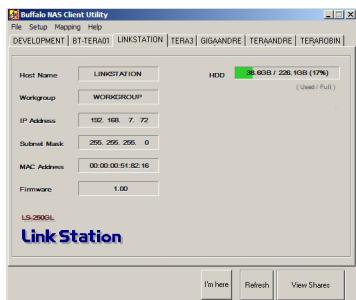
If you're using a Windows PC, two new icons will be on your desktop: **Shortcut for LinkStation** and **Buffalo NAS Navigator**.



The LinkStation shortcut will take directly to the folders on your LinkStation.

Share is the main folder that you can put files and folders in. **Info** contains a copy of your user manual.

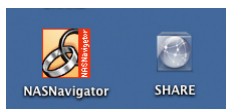
The **Buffalo NAS Navigator** icon opens the LinkStation's client utility. This lets you easily view system information for your LinkStation(s). If you click **Setup** and choose **Configuration Settings**, it will take you to the settings configuration GUI, where you may change your LinkStation's settings. Until you change it, the GUI's username is "admin" and the password is "password".



The default language for the web interface is English. This can be changed by selecting the **Basic screen**, and then choosing your desired language from the **Display Language** drop down. You will also need to select the corresponding **Windows Client Language**. Click on **Apply** to implement your changes.

Consult your user manual for more information on the Buffalo NAS Navigator and the Settings Configuration GUI.

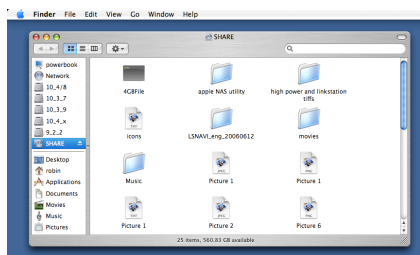
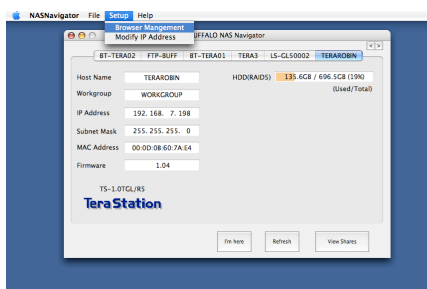
Using your LinkStation with a Mac



After installing the LinkNavigator software, your Mac will have two new icons on the desktop.

The **Share** folder is the main folder that you can put files and folders in. **NASNavigator** is the LinkStation's client utility.

Clicking **NASNavigator** opens the LinkStation's client utility. This lets you easily view system information for your LinkStation(s). If you click **Setup** and choose **Browser Management**, it will take you to the settings configuration GUI, where you may change your LinkStation's settings. Until you change it, the GUI's username is "admin" and the password is "password". Consult your user manual for more information on the Buffalo NAS Navigator and the Settings Configuration GUI.



Clicking **Share** opens the main folder on the LinkStation. You may add additional shares to your LinkStation; consult your user manual for more information.

Technical Specifications

LAN Standards:	IEEE 802.3u, IEEE 802.3ab, IEEE 802.3
Transmission:	1000BASE-T: 8B1Q4, PAM5; 100BASE-TX: 4B5B MLT-3, MLT-3; 10BASE-T Manchester Coding
Access Media:	CSMA/CD
Media Interface:	RJ-45
USB Standard:	USB 2.0 Hi-Speed (HS) Full-Speed (FS) Low-Speed (LS)
USB Connector:	USB A Connector (2)
Data Transmission Speed:	Max: 480 Mbps (HS Mode) Max: 12 Mbps (FS Mode)
Electric Current:	120V A/C
Power Consumption:	~21W
Dimensions:	60 x 160 x 216 mm
Weight:	~1.6 Kg
Operating Temperature:	41-95° F; 20-80% non-condensing

Technical Support

Buffalo Technology offers free technical support. See the back page of this quick start guide for contact information. Please also visit the web site at <http://www.buffalo-technology.com>.

FCC Warning

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CE Mark Warning

This is a Class B product. In a domestic environment, this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures.

- The equipment that you have purchased has required the extraction and use of natural resources for its production.
- The equipment may contain hazardous substances that could impact health and the environment.
- In order to avoid the dissemination of those substances in our environment and to diminish the pressure on the natural resources, we encourage you to use the appropriate take-back systems.
- The take-back systems will reuse or recycle most of the materials of your end life equipment in a sound way.
- The crossed-out wheeled bin symbol invites you to use those systems.



- If you need more information on the collection, reuse and recycling systems, please contact your local or regional waste administration.



<http://www.buffalo-technology.com>

European Technical Support is available between 9am-6pm (Monday-Thursday) (GMT)
and 9am-4:30pm on Fridays.

Phone (UK only): 08712 50 12 60*

Phone: +353 61 70 80 50

email: helpdesk@buffalo-technology.ie

©2005-2006, Buffalo Technology UK, Ltd.



Kurzanleitung LinkStation Live

BUFFALO™

Packungsinhalt:

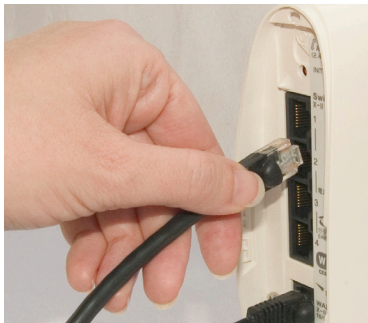
- LinkStation Live
- (2,1 m)
- Stromkabel
- LinkNavigator-Installations-CD
- Kurzanleitung (dieses Handbuch)
- Garantieerklärung

1. Schritt: Anschließen der Kabel

Schließen Sie das Netzkabel der LinkStation und das Ethernet-Kabel hinten an der LinkStation an.



Schließen Sie das Netzteil an einen Überspannungsschutz oder eine Steckdose an (Stecker und Steckdosen variieren in verschiedenen Ländern). Schließen Sie das andere Ende des Ethernet-Kabels an einen Hub, Switch oder Router in Ihrem lokalen Netzwerk an.



2. Schritt: Überprüfen der Verbindung



Drücken Sie den Netzschalter an der Vorderseite der LinkStation, um diese einzuschalten.

Überprüfen Sie die LED für die Verbindungsanzeige (LINK/ACT) an der Vorderseite der LinkStation. Leuchtet die LED, ist die LinkStation ordnungsgemäß verbunden. Fahren Sie mit dem Einrichten wie auf *Seite 16* beschrieben fort.

Falls die LINK/ACT-LED an der Vorderseite der LinkStation **nicht** leuchtet, ist die LinkStation nicht ordnungsgemäß mit dem Netzwerk verbunden. Überprüfen Sie Folgendes:

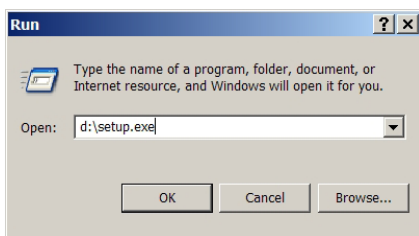
- Sowohl die LinkStation als auch der Hub, Switch bzw. der Computer sind eingeschaltet.
- Das Ethernet-Kabel ist fest an beiden Geräten angeschlossen.
- Das Ethernet-Kabel ist nicht beschädigt. Überprüfen Sie dies, indem Sie ein anderes Ethernet-Kabel verwenden.

Sollte ein eventuell vorhandenes Problem dadurch nicht gelöst werden, setzen Sie sich mit dem technischen Support in Verbindung.

3. Schritt: Installieren der Software

Legen Sie die LinkNavigator-CD in das CD-ROM-Laufwerk des Computers ein. Wird das Setup-Programm nicht automatisch gestartet, so aktivieren Sie es, indem Sie auf **Start** gefolgt von **Ausführen...** klicken. Geben Sie im angezeigten Dialogfeld **Ausführen d:\setup.exe**

ein (wobei das D für den Laufwerksbuchstaben des CD-ROM-Laufwerkes steht). Zum Fortfahren klicken Sie auf **OK**. Wenn Sie die Software auf einem Macintosh-Computer installieren, rufen Sie die CD auf und starten Sie die Installation durch Klicken auf **LinkNavigator**.

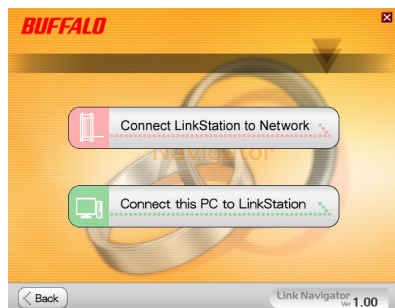


Klicken Sie auf **Begin Installation** (Installation starten).

Wenn Sie die Installation auf einem Macintosh-Computer durchführen, fahren Sie bitte mit der nächsten Seite fort.

Wenn Sie die Installation auf einem PC durchführen, klicken Sie bitte auf die untere grüne Schaltfläche **Connect this PC to LinkStation** (Diesen PC mit der LinkStation verbinden).

Setzen Sie die Installation durch Klicken auf **Next** (Weiter) fort.



Setzen Sie die Installation durch Klicken auf **Next** (Weiter) fort.

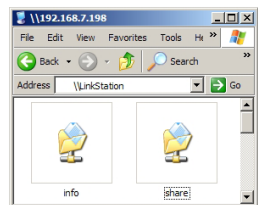


Wenn die Installation abgeschlossen ist, können Sie das Installationsfenster schließen.

Herzlichen Glückwunsch! Ihre LinkStation ist nun einsatzbereit. Weitere Informationen zur Verwendung Ihrer LinkStation mit einem PC finden Sie auf Seite 18. Wenn Sie die LinkStation mit einem Macintosh-Computer verwenden, lesen Sie bitte die Informationen auf Seite 19.

Im **Benutzerhandbuch für die LinkStation** auf der LinkStation-CD finden Sie zusätzliche Hilfe mit weiteren Konfigurationsmöglichkeiten.

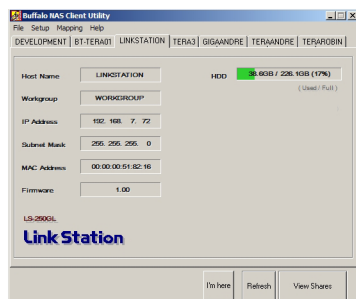
Bei Verwendung eines Windows-PCs erscheinen zwei neue Symbole auf Ihrem Desktop: **Shortcut for LinkStation** (Verknüpfung für LinkStation) und **Buffalo NAS Navigator**.



Die LinkStation-Verknüpfung führt direkt zu den Ordnern auf der LinkStation.

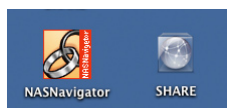
Share (Freigabe) ist der Hauptordner, in dem Sie Dateien und Ordner speichern können. **Info** enthält eine Kopie des Benutzerhandbuchs.

Über das Symbol **Buffalo NAS Navigator** wird das Klienten-Dienstprogramm der LinkStation geöffnet. Hier können Sie Systeminformationen für Ihre LinkStation(s) anzeigen. Wenn Sie auf **Setup** (Einrichtung) und anschließend auf **Configuration Settings** (Konfigurationseinstellungen) klicken, wird die Benutzeroberfläche für die Einstellungskonfiguration geöffnet, auf der Sie die Einstellungen für die LinkStation ändern können. Bis dahin lautet der Benutzername für die Benutzeroberfläche „admin“ und das Kennwort „password“.



Die Standardsprache der Web-Oberfläche ist Englisch. Diese können Sie ändern, indem Sie auf dem **Bildschirm Basic** (Grundlegende Einstellungen) die gewünschte Sprache aus der Dropdown-Liste **Display Language** (Anzeigesprache) auswählen. Gleichzeitig müssen Sie die entsprechende **Windows Client Language** (Sprache des Windows-Klienten) auswählen. Klicken Sie für die Aktivierung der Änderungen auf **Apply** (Übernehmen).

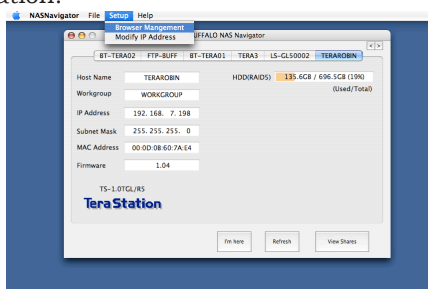
Weitere Informationen zum Buffalo NAS Navigator und zur Benutzeroberfläche für die Einstellungskonfiguration finden Sie im Benutzerhandbuch.



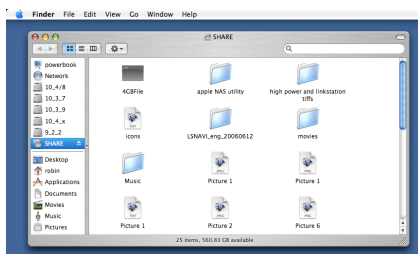
Nach der Installation der LinkNavigator-Software erscheinen zwei neue Symbole auf dem Schreibtisch Ihres Macintosh-Computers.

Share (Freigabe) ist der Hauptordner, in dem Sie Dateien und Ordner speichern können. **NASNavigator** ist das Klienten-Dienstprogramm der LinkStation.

Klicken Sie zum Öffnen des Klienten-Dienstprogramms der LinkStation auf das Symbol **NASNavigator**. Hier können Sie Systeminformationen für Ihre LinkStation(s) anzeigen. Wenn Sie auf **Setup** (Einrichten) und anschließend auf



Browser Management (Browser-Management) klicken, wird die Benutzeroberfläche für die Einstellungskonfiguration geöffnet, auf der Sie die Einstellungen für die LinkStation ändern können. Bis dahin lautet der Benutzername für die Benutzeroberfläche „admin“ und das Kennwort „password“. Weitere Informationen zum Buffalo NAS Navigator und zur Benutzeroberfläche für die Einstellungskonfiguration finden Sie im Benutzerhandbuch.



Durch Klicken auf **Share** (Freigabe) wird der Hauptordner der LinkStation geöffnet. Sie können zusätzliche Freigaben zur LinkStation hinzufügen; weitere Informationen hierzu finden Sie im Benutzerhandbuch.

LAN-Standards:	IEEE 802.3u, IEEE 802.3ab, IEEE 802.3
Übertragung:	1000BASE-T: 8B1Q4, PAM5; 100BASE-TX: 4B5B MLT-3, MLT-3; 10BASE-T Manchester-Code
Zugriffsart:	CSMA/CD
Schnittstelle:	RJ-45
USB-Standard:	USB 2.0 Hi-Speed (HS) Full-Speed (FS) Low-Speed (LS)
USB-Anschluss:	USB-A-Anschluss (2)
Datendurchsatzrate:	Max.: 480 MBit/s (HS-Modus) Max. 12 MBit/s (FS-Modus)
Stromspannung:	120 V Wechselstrom
Stromverbrauch:	~21 W
Abmessungen:	60 x 160 x 216 mm
Gewicht:	~ 1,6 kg
Betriebstemperatur:	5–35 °C; 20–80 % (nicht kondensierend)

Technischer Support

Buffalo Technology bietet kostenlosen technischen Support an. Auf der Rückseite dieser Kurzanleitung finden Sie die entsprechenden Kontaktinformationen. Besuchen Sie auch unsere Website unter <http://www.buffalo-technology.de>.

FCC-Warnung

Dieses Gerät erfüllt Teil 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen. (2) Dieses Gerät muss alle Störungen vertragen, einschließlich Störungen, die unerwünschte Funktionen verursachen können.

CE-Zeichen-Warnung

Dies ist ein Produkt der Klasse B. In einer häuslichen Umgebung kann dieses Produkt Funkstörungen verursachen. Um diese zu beheben, müssen ggf. entsprechende Maßnahmen ergriffen werden.

- Für die Herstellung des von Ihnen gekauften Produktes wurden natürliche Ressourcen und aus der Natur gewonnene Rohstoffe verwendet.
- Das Produkt könnte gefährliche Substanzen enthalten, welche Auswirkungen auf Gesundheit und Umwelt haben.
- Wegen des uns gesetzten Zieles, die Ausbreitung dieser Substanzen in unserer Umgebung zu verhindern und den Druck auf natürliche Ressourcen zu verringern, möchten wir Sie auffordern, die entsprechenden Rücknahmesysteme zu nutzen.
- In den Rücknahmesystemen werden die meisten Materialien Ihrer ausrangierten Geräte aufbereitet oder wiederverwendet.
- Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne lädt Sie ein, diese Systeme zu nutzen.



- Wenn Sie mehr Informationen über die Sammel-, Wiederverwendungs- und Wiederaufbereitungssysteme benötigen, wenden Sie sich bitte jeweils an die regionalen Abfallzweckverbände.



<http://www.buffalo-technology.de>

Der **Technische Support in Europa** steht Montag bis Donnerstag von 10.00 bis 19.00 Uhr MEZ und Freitag von 10.00 bis 17.30 Uhr MEZ für Sie bereit.

Tel. (nur GB): +44 087 12 50 12 60*

Tel.: +353 61 70 80 50

E-Mail: helpdesk@buffalo-technology.de

Copyright ©2005–2006, Buffalo Technology Deutschland.



Guide d'installation rapide **LinkStation Live**

BUFFALOTM

Contenu de l'emballage :

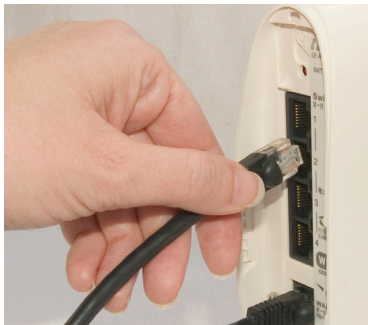
- LinkStation Live
- Câble Ethernet
- Câble d'alimentation
- CD d'installation LinkNavigator
- Guide d'installation rapide (manuel ci-dessous)
- Carte de garantie

Étape 1 : connecter vos câbles

Branchez le câble d'alimentation et le câble Ethernet derrière la LinkStation.



Connectez le câble d'alimentation à un parasurtenseur ou à une prise de courant (Les fiches et les prises pourront être différentes selon le pays dans lequel vous utilisez le dispositif). Branchez l'autre extrémité du câble Ethernet à un concentrateur (hub), un commutateur ou à un routeur sur votre réseau local.



Étape 2 : vérifier votre connexion



Pour allumer votre LinkStation, appuyez sur le bouton de mise en marche situé à l'avant du dispositif.

Vérifiez que le voyant LINK/ACT situé à l'avant de la LinkStation est allumé, cela signifie que votre LinkStation est bien connectée. Veuillez vous rendre à la *page 26* pour continuer l'installation.

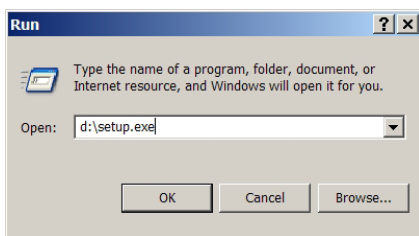
Si le voyant LINK/ACT situé à l'avant de la LinkStation **n'est pas** allumé, cela signifie que votre LinkStation n'est pas connectée à votre réseau. Assurez-vous que :

- la LinkStation et le concentrateur (hub), le commutateur ou le PC sont alimentés,
- le câble Ethernet est correctement branché aux deux dispositifs,
- le câble Ethernet n'est pas endommagé. Pour vérifier le bon fonctionnement du câble Ethernet, essayez d'en utiliser un autre.

Si le problème persiste, contactez l'assistance technique.

Étape 3 : installer le logiciel

Insérez le CD LinkNavigator dans le lecteur CD-ROM de votre ordinateur. Si l'installation ne démarre pas automatiquement, vous pouvez la démarrer manuellement en cliquant sur **Démarrer**, puis sur **Exécuter...** Lorsque la boîte de dialogue Exécuter s'ouvre, tapez **d:\setup.exe** (« d » étant la lettre correspondant au lecteur de votre CD-ROM). Ensuite, appuyez sur **OK** pour continuer. Si vous installez la LinkStation sur un Mac, ouvrez le CD et cliquez sur **LinkNavigator** pour démarrer l'installation.

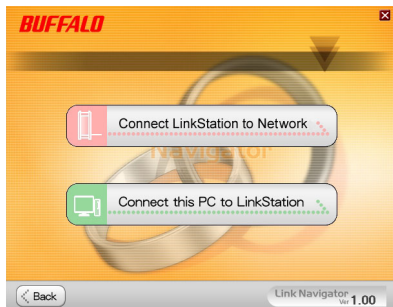


Cliquez sur **Begin Installation (Commencer l'installation)**.

Si vous installez la LinkStation sur un Mac, allez à la page suivante.

Si vous installez la LinkStation sur un PC, cliquez sur le bouton vert du bas **Connect this PC to LinkStation** (Connecter ce PC à la LinkStation).

Ensuite, cliquez sur **Next** (Suivant) pour poursuivre l'installation.



Cliquez sur **Next** (Suivant) pour poursuivre l'installation.



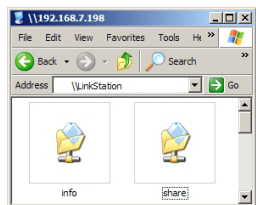
Une fois l'installation terminée, vous pouvez fermer la fenêtre d'installation.

Félicitations ! Votre LinkStation est désormais prête à l'emploi. Rendez-vous à la page 28 pour savoir comment utiliser votre LinkStation avec un PC, ou à la page 29 pour savoir comment l'utiliser avec un Mac.

Veuillez consulter le **manuel d'utilisation** de votre CD LinkStation pour en savoir plus sur les options d'aide et de configuration.

Utiliser votre LinkStation avec un PC Windows

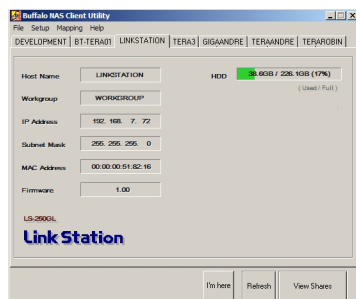
Si vous utilisez un PC Windows, deux nouvelles icônes apparaîtront sur votre bureau : **Shortcut for LinkStation (raccourci vers Linkstation)** et **Buffalo NAS Navigator**.



Le raccourci LinkStation vous permettra d'accéder directement aux dossiers de votre Linkstation.

Share (Partager) est le dossier principal dans lequel vous pourrez mettre des fichiers et des dossiers. **Info** est le dossier contenant une copie de votre manuel d'utilisation.

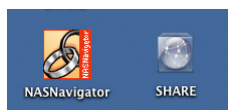
L'icône **Buffalo NAS Navigator** ouvre l'utilitaire client de LinkStation. Celui-ci vous permet de consulter facilement les informations concernant le système de votre/vos LinkStation(s). Si vous cliquez sur **Setup (Installation)** et que vous choisissez **Configuration Settings (Paramètres de configuration)**, vous ferez apparaître l'interface utilisateur des paramètres de configuration, grâce à laquelle vous pourrez modifier les paramètres de LinkStation. Le nom d'utilisateur et le mot de passe par défaut de l'interface sont « admin » et « password » jusqu'à ce que vous les changiez.



L'interface Internet est en anglais par défaut. Vous pouvez modifier la langue en sélectionnant **Basic screen (Écran de base)**, puis en choisissant la langue que vous souhaitez à partir du menu déroulant **Display Language (Langue d'affichage)**. Vous devrez également sélectionner la langue correspondante dans **Windows Client Language (Langue du client Windows)**. Cliquez sur **Apply (Appliquer)** pour valider vos changements.

Consultez le manuel d'utilisation pour en savoir plus sur le Buffalo NAS Navigator et l'interface des paramètres de configuration.

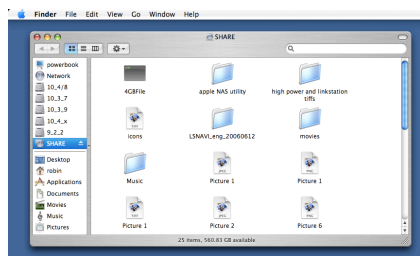
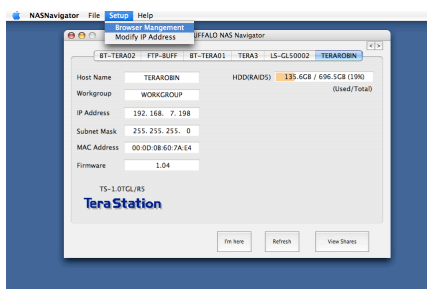
Utiliser votre LinkStation avec un Mac



Une fois l'installation de LinkNavigator terminée, deux nouvelles icônes apparaîtront sur le bureau de votre Mac.

Share (Partager) est le dossier principal dans lequel vous pourrez mettre des fichiers et des dossiers. **NASNavigator** est l'utilitaire client de LinkStation.

Cliquez sur **NASNavigator** pour ouvrir l'utilitaire client de LinkStation. Celui-ci vous permet de consulter facilement les informations concernant le système de votre/ vos LinkStation(s). Si vous cliquez sur **Setup (Installation)** et que vous choisissez **Browser Management (Gestion de navigation)**, vous ferez apparaître l'interface utilisateur des paramètres de configuration grâce à laquelle vous pourrez modifier les paramètres de LinkStation. Le nom d'utilisateur et le mot de passe par défaut de l'interface sont « admin » et « password » jusqu'à ce que vous les changiez. Consultez le manuel d'utilisation pour en savoir plus sur le Buffalo NAS Navigator et l'interface des paramètres de configuration.



Cliquez sur **Share (Partager)** pour ouvrir le dossier principal sur la LinkStation. Vous pouvez ajouter des dossiers de partage supplémentaires à votre LinkStation. Pour en savoir plus, consultez votre manuel d'utilisation.

Normes LAN :	IEEE 802.3u, IEEE 802.3ab, IEEE 802.3
Transmission :	1000BASE-T : 8B1Q4, PAM5 ; 100BASE-TX : 4B5B MLT-3, MLT-3 ; 10BASE-T Codage Manchester
Média d'accès :	CSMA/CD
Interface média :	RJ-45
Norme USB :	USB 2.0 Hi-Speed (HS) (Vitesse élevée) Full-Speed (FS) (Vitesse maximale) Low-Speed (LS) (Vitesse faible)
Connecteur USB :	Connecteur USB A (2)
Vitesse de transmission des données :	Maximum : 480 Mbit/s (Mode HS) Max : 12 Mbit/s (Mode FS)
Tension :	120V A/C
Puissance :	environ 21W
Dimensions :	60 x 160 x 216 mm
Poids :	environ 1,6 Kg
Température de fonctionnement :	5-35 °C; 20-80 % sans condensation

Assistance technique

Buffalo Technology vous propose une assistance technique gratuite. Rendez-vous au dos de ce guide d'installation rapide pour savoir comment nous contacter. Consultez également le site Internet à l'adresse suivante : <http://www.buffalo-technology.com>.

Réglementation FCC

Ce dispositif est conforme aux limites imposées par l'alinéa 15 de la réglementation FCC. Son utilisation est soumise aux conditions suivantes : (1) ce dispositif ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) doit supporter toute interférence extérieure, pouvant notamment entraîner un fonctionnement imprévu.

Norme CE

Ce dispositif est un produit de classe B. Dans un environnement domestique, ce dispositif peut causer des interférences radio, auquel cas l'utilisateur devra prendre les mesures adéquates.

- La production de l'équipement que vous avez acheté a nécessité l'extraction et l'utilisation de ressources naturelles dangereuses pour la santé et l'environnement.
- Afin d'éviter la diffusion de ces substances dans notre environnement et de réduire l'exploitation des ressources naturelles, nous vous encourageons à utiliser les systèmes de récupération appropriés.
- Ces systèmes réutiliseront ou recycleront de manière saine la plupart des composants de votre équipement périmé.
- Le symbole représentant une poubelle sur roues barrée d'une croix vous invite à utiliser ces systèmes.



- Pour en savoir plus sur les systèmes de ramassage, de réutilisation et de recyclage, veuillez contacter votre administration locale ou régionale chargée de l'évacuation des déchets.



<http://www.buffalo-technology.com>

L'assistance technique européenne est disponible du lundi au jeudi, de 9h00 à 18h00 (heure anglaise) et de 9h00 à 16h30 le vendredi.

Téléphone (Royaume-Uni uniquement) : 08712 50 12 60*

Téléphone : +353 61 70 80 50

E-mail : helpdesk@buffalo-technology.ie

©2005-2006, Buffalo Technology UK, Ltd.



Guida di installazione rapida **LinkStation Live**

BUFFALO™

Contenuto della confezione:

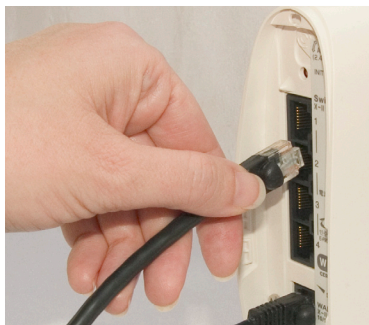
- LinkStation Live
- Cavo Ethernet
- Cavo di alimentazione
- CD di installazione LinkNavigator
- Guida di installazione rapida (il presente manuale)
- Garanzia

Fase 1: Collegamento dei cavi

Collegare il cavo di alimentazione di LinkStation e il cavo Ethernet sulla parte posteriore del dispositivo.



Collegare la presa di alimentazione allo scaricatore di sovratensioni o all'uscita di alimentazione (il tipo di presa varia in base al Paese). Inserire l'altra estremità del cavo Ethernet in un hub, un interruttore o un router sulla rete locale.



Fase 2: Verifica del collegamento



Premere il pulsante di accensione sul pannello anteriore per attivare LinkStation.

Controllare che il LED LINK/ACT sulla parte anteriore del dispositivo sia acceso. Se è acceso, LinkStation è collegato correttamente. Per continuare l'installazione, andare a *pagina 36*.

Se il LED LINK/ACT LED sulla parte anteriore del dispositivo LinkStation **non** è acceso, il dispositivo non è collegato correttamente alla rete.

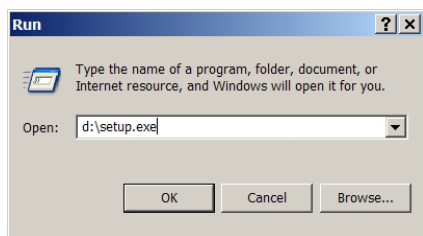
- *il dispositivo LinkStation, l'hub, l'interruttore o il PC siano accesi;*
- *il cavo Ethernet sia collegato correttamente a entrambi i dispositivi;*
- *il cavo Ethernet non sia danneggiato. Per eseguire una verifica, utilizzare un altro cavo Ethernet.*

Accertarsi che:

Se il problema persiste, contattare l'assistenza tecnica.

Fase 3: Installazione del software

Inserire il CD LinkNavigator nell'unità CD-ROM del computer. Se l'installazione non si avvia automaticamente, è possibile avviarla manualmente facendo clic su **Start**, quindi su **Esegui....** Quando si apre la finestra di dialogo Esegui, digitare il seguente percorso **d:\setup.exe** ("d" corrisponde all'unità del CD-ROM). Premere **OK** per continuare. Se si sta eseguendo l'installazione su un Mac, aprire il CD e fare clic su **LinkNavigator** per avviare l'installazione.

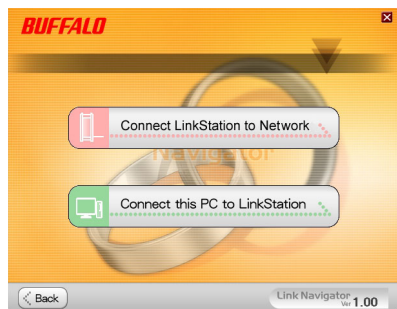


Fare clic su **Begin Installation** (Avvia l'installazione).

Se si sta eseguendo l'installazione su un Mac, passare alla pagina successiva.

Se si sta eseguendo l'installazione su un PC, fare clic su **Connect this PC to LinkStation** (Collega il PC a LinkStation) (il pulsante verde in basso).

Fare clic su **Next** (Avanti) per procedere con l'installazione.



Premere nuovamente **Next** (Avanti) per visualizzare le fasi di installazione.



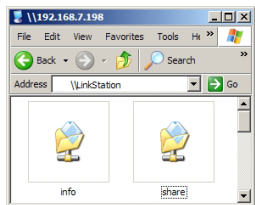
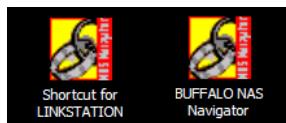
Dopo aver completato l'installazione, è possibile chiudere la finestra.

Congratulazioni! LinkStation è pronto per essere utilizzato. Consultare la pagina 38 per informazioni sull'utilizzo di LinkStation con un PC o la pagina 39 per informazioni sull'utilizzo di LinkStation con un Mac.

Per ulteriori informazioni sulle opzioni di configurazione, consultare il **Manuale per l'utente LinkStation** contenuto nel CD LinkStation.

Utilizzo del dispositivo LinkStation con un PC con sistema operativo Windows

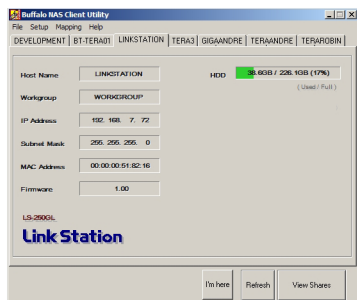
Se si utilizza un PC con sistema operativo Windows, sul desktop vengono visualizzate due icone: **Shortcut for LinkStation** (Collegamento a LinkStation) e **Buffalo NAS Navigator**.



Il collegamento a LinkStation consente l'accesso diretto alle cartelle LinkStation.

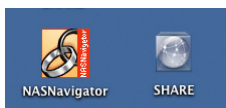
Share (Condividi) è la cartella principale in cui è possibile inserire file e cartelle. La cartella **Info** contiene una copia del manuale per l'utente.

L'icona di **Buffalo NAS Navigator** consente di aprire il client di LinkStation. Il client consente di visualizzare facilmente le informazioni sul sistema per l'installazione di uno o più dispositivi LinkStation. Se si fa clic sulla scheda **Setup** (Imposta) e si sceglie l'opzione **Configuration Settings** (Impostazioni di configurazione), si accede all'interfaccia utente per la configurazione delle impostazioni, dove è possibile modificare le impostazioni del dispositivo LinkStation. Prima che vengano eseguite modifiche, il nome utente dell'interfaccia è "admin" e la password è "password".



La lingua predefinita per l'interfaccia Web è l'inglese. È possibile modificarla selezionando **Basic screen** (Schermata principale) e scegliendo la lingua desiderata nel menu a discesa **Display Language** (Visualizza lingua). È necessario selezionare anche l'opzione corrispondente **Windows Client Language** (Lingua client Windows). Fare clic su **Apply** (Applica) per implementare le modifiche.

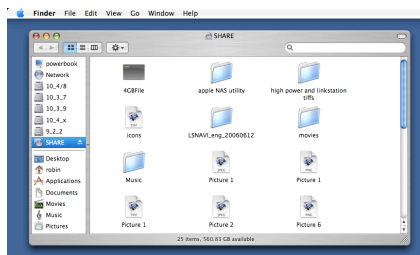
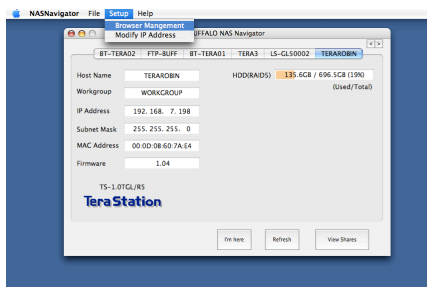
Per ulteriori informazioni su Buffalo NAS Navigator e sull'interfaccia utente per la configurazione delle impostazioni, consultare il manuale per l'utente.



Dopo l'installazione del software LinkNavigator, sul desktop del Mac vengono visualizzate due icone.

La cartella **Share** (Condividi) è la cartella principale in cui è possibile inserire file e cartelle. **NASNavigator** è il client di LinkStation.

Facendo clic su **NASNavigator** si apre il client di LinkStation. Il client consente di visualizzare facilmente le informazioni sul sistema per l'installazione di uno o più dispositivi LinkStation. Se si fa clic sulla scheda **Setup** (Imposta) e si sceglie l'opzione **Browser Management**, (Gestione browser), si accede all'interfaccia utente per la configurazione delle impostazioni, dove è possibile modificare le impostazioni di LinkStation. Prima che vengano eseguite modifiche, il nome utente dell'interfaccia è "admin" e la password è "password". Per ulteriori informazioni su Buffalo NAS Navigator e sull'interfaccia utente per la configurazione delle impostazioni, consultare il manuale per l'utente.



Facendo clic su **Share** (Condividi) si apre la cartella principale di LinkStation. È possibile aggiungere ulteriori cartelle condivise a LinkStation; per ulteriori informazioni, consultare il manuale per l'utente.

Standard LAN:	IEEE 802.3u, IEEE 802.3ab, IEEE 802.3
Trasmissione:	1000BASE-T: 8B1Q4, PAM5; 100BASE-TX: 4B5B MLT-3, MLT-3; 10BASE-T Manchester Coding
Supporto di accesso:	CSMA/CD
Interfaccia supporto:	RJ-45
Standard USB:	USB 2.0 Hi-Speed (HS) Full-Speed (FS) Low-Speed (LS)
Connettore USB :	connettore USB A (2)
Velocità di trasmissione dati:	Max: 480 Mbps (modalità HS) Max: 12 Mbps (modalità FS)
Corrente elettrica:	120 VAC
Consumo:	~21 W
Dimensioni:	60 x 160 x 216 mm
Peso:	~1,6 Kg
Temperatura di esercizio:	41-95° F; 20-80% senza condensa

Assistenza tecnica

Buffalo Technology offre assistenza tecnica gratuita. Per informazioni sui contatti, consultare il retro della pagina della presente Guida di installazione rapida oppure visitare il sito Web all'indirizzo <http://www.buffalo-technology.com>.

Avvertenza FCC

Questo dispositivo è conforme alle norme FCC parte 15. Il funzionamento è soggetto alle seguenti condizioni: (1) il presente dispositivo non deve emettere interferenze dannose; (2) il presente dispositivo deve ricevere qualsiasi tipo di interferenza, comprese le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.

Avvertenza Marchio CE

Questo prodotto appartiene alla Classe B. In un ambiente domestico, questo prodotto potrebbe provocare interferenze radio. Pertanto si consiglia di adottare misure adeguate.

- L'apparecchio acquistato richiede l'estrazione e l'impiego di risorse naturali per la sua produzione.
- L'apparecchio può contenere sostanze nocive alla salute e all'ambiente.
- Per evitare la dispersione nell'ambiente di queste sostanze e ridurre l'impiego di risorse naturali, consigliamo di adoperare il sistema di smaltimento più appropriato.
- I sistemi di smaltimento consentono il riutilizzo o il riciclo appropriato della maggior parte dei materiali dell'apparecchio.
- Il simbolo barrato del raccoglitore di rifiuti invita a utilizzare questi sistemi.



- Per ulteriori informazioni sui sistemi di raccolta, riciclo e riutilizzo, contattare l'ente amministrativo locale o regionale addetto allo smaltimento dei rifiuti.



<http://www.buffalo-technology.com>

Gli orari dell'**assistenza tecnica europea** sono 9:00-18:00 dal lunedì al giovedì (GMT)
e 9:00-16:30 il venerdì.

Telefono (solo UK): 08712 50 12 60*

Telefono: +353 61 70 80 50

e-mail: helpdesk@buffalo-technology.ie

©2005-2006, Buffalo Technology UK, Ltd.



Guía rápida de instalación

LinkStation Live

BUFFALO™

Contenido de la caja:

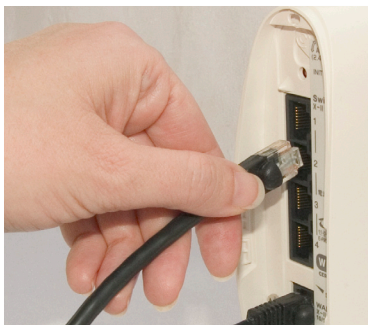
- LinkStation Live
- Cable Ethernet
- Cable de alimentación
- CD de instalación del LinkNavigator
- Guía rápida de instalación (este manual)
- Tarjeta de garantía

Paso 1: Conexión de los cables

Conecte el cable de alimentación y el cable Ethernet en la parte trasera del LinkStation.



Conecte el enchufe de alimentación a un dispositivo de protección contra subidas de voltaje o a una toma de corriente (el tipo de enchufe y la toma de corriente varían según el país). Enchufe el otro extremo del cable Ethernet a un hub, switch o router de la red local.



Paso 2: Comprobación de la conexión



Pulse el botón de encendido del panel frontal para encender el LinkStation.

Observe el testigo luminoso LINK/ACT de la parte frontal del LinkStation. Si se ilumina, el LinkStation está correctamente conectado. Pase a la *página 46* para continuar la instalación.

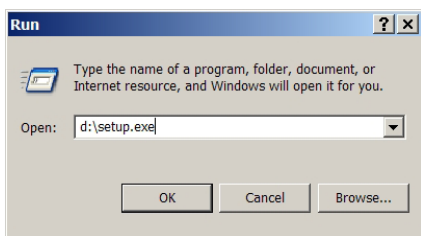
Si el testigo luminoso LINK/ACT de la parte frontal del LinkStation **no** se enciende, el aparato no está debidamente conectado a la red. Asegúrese de que...

- tanto el LinkStation como el hub, el switch o el PC estén encendidos,
- el cable Ethernet esté firmemente conectado a ambos dispositivos, y
- el cable Ethernet no esté dañado. Para comprobarlo, pruebe con otro cable Ethernet.

Si el problema no se soluciona, póngase en contacto con nuestro servicio de asistencia técnica.

Paso 3: Instalación del software

Introduzca el CD del LinkNavigator en el lector de CD-ROM de su ordenador. Si el programa de instalación (Setup) no se inicia automáticamente, puede ejecutarlo haciendo clic en el botón **Inicio** de Windows y, a continuación, en **Ejecutar...** Cuando aparezca la ventana Ejecutar, escriba **d:\setup.exe** (sustituya “d” por la letra correspondiente a su lector de CD-ROM). Pulse **Aceptar** para continuar. Si instala el software en un Mac, abra el CD y haga clic en **LinkNavigator** para comenzar la instalación.

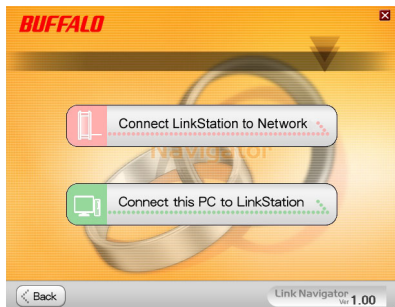


Haga clic en **Begin Installation** (Comenzar la instalación).

Si su ordenador es un Mac, pase a la página siguiente.

Si realiza la instalación en un PC, haga clic en **Connect this PC to LinkStation** (Conectar este PC a LinkStation), el botón verde situado abajo del todo.

Haga clic en **Next** (Siguiente) para proseguir la instalación.



Siga pulsando **Next** (Siguiente) para continuar la instalación.

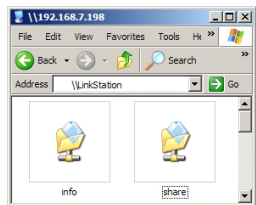
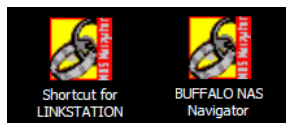


Cuando la instalación finalice, podrá cerrar la ventana.

¡Enhorabuena! Su LinkStation está listo para funcionar. Consulte la página 48 para conocer más información sobre el uso del LinkStation en un PC, o la página 49 si lo va a utilizar con un Mac.

Si desea obtener más información sobre opciones de ayuda y configuración, consulte el **Manual del usuario de LinkStation** en su CD de LinkStation.

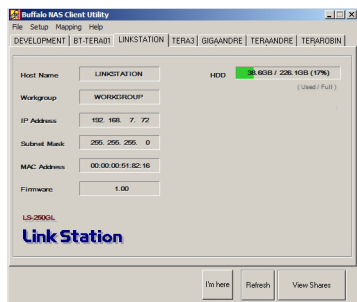
Si utiliza un PC con Windows, aparecerán en su escritorio dos nuevos iconos: **Acceso directo a LinkStation** y **Buffalo NAS Navigator** (Navegador Buffalo NAS).



El acceso directo de LinkStation le llevará directamente a las carpetas de su LinkStation.

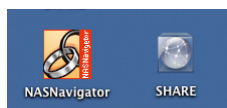
Share (Compartida) es la carpeta principal en la que puede colocar sus ficheros y carpetas. **Info** contiene una copia de su manual de usuario.

El icono **Buffalo NAS Navigator** abre la utilidad cliente del LinkStation, que le permitirá ver fácilmente los datos de sistema de su(s) LinkStation(s). Si hace clic en **Setup** (Opciones) y elige **Configuration Settings** (Ajustes de configuración), aparecerá la interfaz gráfica de configuración del usuario, en la que podrá modificar los ajustes del LinkStation. De forma predeterminada, el nombre de usuario de la interfaz es “admin” y la contraseña es “password”, pero puede cambiarlos.



El idioma predeterminado de la interfaz web es el inglés. Para cambiarlo, seleccione **Basic screen** (Pantalla básica) y escoja el idioma que prefiera en el menú desplegable **Display Language** (Idioma en pantalla). También deberá seleccionar el idioma correspondiente para el cliente de Windows en **Windows Client Language**. Haga clic en **Apply** (Aplicar) para confirmar los cambios realizados.

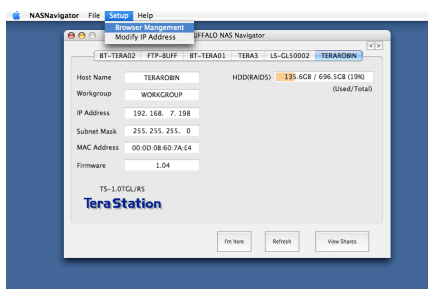
Si desea conocer más detalles sobre el Buffalo NAS Navigator y la interfaz gráfica de configuración del usuario, consulte el manual.



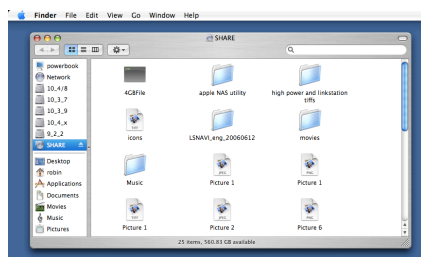
Tras instalar el software LinkNavigator, aparecerán dos nuevos iconos en el escritorio de su Mac.

Share (Compartida) es la carpeta principal en la que puede colocar archivos y carpetas. **NASNavigator** es la utilidad cliente de LinkStation.

Al hacer clic en **NASNavigator**, se abrirá la utilidad cliente de LinkStation, que le permitirá ver fácilmente los datos de sistema de su(s) LinkStation(s). Si hace clic en **Setup** (Configuración) y elige **Browser Management** (Gestión del explorador),



aparecerá la interfaz gráfica de configuración del usuario, en la que podrá modificar los ajustes del LinkStation. De forma predeterminada, el nombre de usuario de la interfaz es “admin” y la contraseña es “password”, pero puede cambiarlos. Si desea conocer más detalles sobre el Buffalo NAS Navigator y la interfaz gráfica de configuración del usuario, consulte el manual.



Al hacer clic en **Share** (Compartida), se abrirá la carpeta principal del LinkStation. Puede añadir comparticiones adicionales al LinkStation; si desea más información al respecto, consulte su manual del usuario.

Características técnicas

Estándares LAN:	IEEE 802.3u, IEEE 802.3ab, IEEE 802.3
Transmisión:	1000BASE-T: 8B1Q4, PAM5; 100BASE-TX: 4B5B MLT-3, MLT-3; 10BASE-T Codificación Manchester
Medios de acceso:	CSMA/CD
Interfaz de medios:	RJ-45
Estándar USB:	USB 2.0 Hi-Speed (HS) Full-Speed (FS) Low-Speed (LS)
Conector USB:	Conector USB tipo A (2)
Velocidad de transmisión de datos:	Máxima: 480 Mbps (en modo HS) Máxima: 12 Mbps (en modo FS)
Voltaje:	120 V CA
Potencia:	~21 W
Dimensiones:	60 x 160 x 216 mm
Peso:	~1,6 kg
Temperatura de funcionamiento:	de 5 a 35 °C; de 20 a 80% de humedad relativa, sin condensación

Asistencia técnica

Buffalo Technology le proporciona asistencia técnica gratuita. Encontrará los datos de contacto al dorso de esta guía rápida. También puede visitar la página web <http://www.buffalo-technology.com>.

Aviso sobre FCC (normas sobre interferencias electromagnéticas)

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas FCC sobre interferencias electromagnéticas. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias dañinas, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, lo que incluye aquellas que puedan producir un funcionamiento no deseado.

Aviso sobre etiquetado CE

Este es un producto de Clase B. En un entorno doméstico, este dispositivo puede causar interferencias de radio, en cuyo caso es posible que se solicite al usuario la adopción de medidas necesarias.

- Para la fabricación de este equipo han sido necesarios la extracción y el uso de recursos naturales.
- El equipo podría contener sustancias peligrosas que podrían afectar a la salud y al medioambiente.
- Para evitar la difusión de estas sustancias en el entorno y disminuir el uso innecesario de los recursos naturales, le sugerimos que utilice los sistemas de devolución adecuados.
- Cuando su dispositivo llegue al fin de su vida útil, la mayor parte de los materiales empleados en su fabricación se reutilizarán o reciclarán de modo adecuado a través de estos sistemas de devolución.
- El símbolo del contenedor de basura tachado le invita a usar dichos sistemas.



- Si necesita más información sobre los sistemas de recogida, reutilización y reciclaje, póngase en contacto con su administración local o regional de recogida de basura.



<http://www.buffalo-technology.com>

El servicio técnico para Europa está disponible entre las 9:00 y las 18:00 (GMT) de lunes a jueves, y de 9:00 a 16:30 los viernes.

Teléfono (solo Reino Unido): +44 (0)8712 50 12 60*

Teléfono: +353 61 70 80 50

Correo electrónico: helpdesk@buffalo-technology.ie

©2005-2006, Buffalo Technology UK, Ltd.



Manual de Configuração Rápida

LinkStation Live

BUFFALO™

Conteúdo da embalagem:

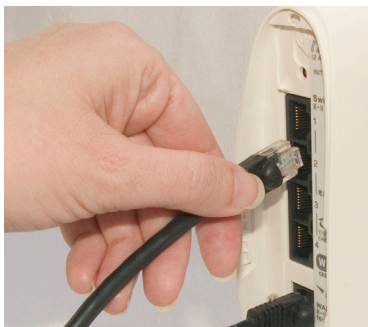
- LinkStation Live
- Cabo Ethernet
- Cabo de alimentação
- CD de Instalação do LinkNavigator
- Manual de Configuração Rápida (este manual)
- Cartão de Garantia

Passo 1: Ligar os cabos

Ligue o cabo de alimentação da LinkStation e o cabo Ethernet ao painel traseiro da LinkStation.



Ligue a ficha de alimentação a um protector de corrente ou tomada de corrente (o tipo de ficha e de tomada diferem, dependendo do país de utilização). Ligue a outra extremidade do cabo Ethernet a um concentrador, comutador ou router na rede local.



Passo 2: Verificar a ligação



Prima o interruptor geral no painel frontal da unidade para ligar a LinkStation.

Verifique o LED LINK/ACT no painel frontal da LinkStation. Se estiver aceso, a LinkStation está correctamente ligada. Passe à *página 56* para continuar a configuração.

Se o LED LINK/ACT, no painel frontal da LinkStation, **não** estiver aceso, a sua LinkStation não está correctamente ligada à rede. Certifique-se de que:

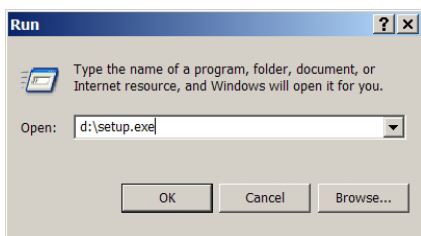
- a LinkStation e o hub (concentrador), switch (comutador) ou PC estão ligados,
- o cabo Ethernet está bem fixo em ambos os dispositivos e
- o cabo Ethernet não está danificado. Para verificar, experimente utilizar outro cabo Ethernet.

Se os problemas persistirem, contacte o nosso serviço de assistência técnica.

Passo 3: Instalar o software

Introduza o CD LinkNavigator na unidade de CD-ROM do seu computador. Se a Configuração (Setup) não iniciar automaticamente, pode iniciá-la manualmente, clicando em **Iniciar** e, em seguida, em **Executar**.

Quando a caixa de diálogo Executar se abrir, escreva **d:\setup.exe** (em que “d” é a letra atribuída à sua unidade de CD-ROM). Prima **OK** para continuar. Se estiver a instalar o software num Mac, abra o CD e clique em **LinkNavigator** para iniciar a instalação.

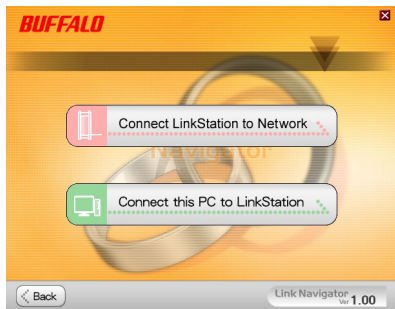


Clique em **Begin Installation** (Iniciar instalação).

Se estiver a instalar num Mac, salte para a página seguinte.

Se estiver a instalar num PC, clique em **Connect this PC to LinkStation** (Ligar este PC à LinkStation, o botão verde inferior).

Clique em **Next** (Seguinte) para avançar na instalação.



Continue a premir **Next** (Seguinte) para avançar na instalação.



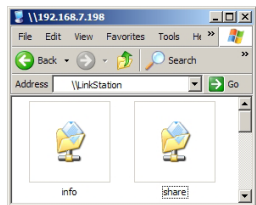
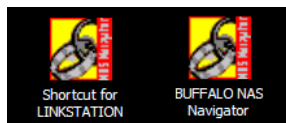
Quando a instalação estiver concluída, pode fechar a janela de instalação.

Parabéns! A sua LinkStation está pronta a ser utilizada. Avance para a página 58 para obter mais informações sobre como utilizar a sua LinkStation com um PC ou avance para a página 59 para obter mais informações sobre como utilizar a LinkStation com um Mac.

Consulte o **Manual do Utilizador LinkStation** no CD da sua LinkStation para obter ajuda e mais opções de configuração.

Utilizar a LinkStation com um PC Windows

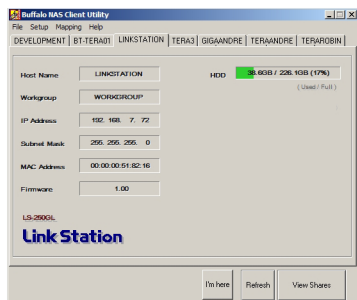
Se estiver a utilizar um PC Windows, aparecem dois novos ícones no seu ambiente de trabalho: **Atalho para a LinkStation** e **Buffalo NAS Navigator**.



O atalho da LinkStation leva-o directamente para as pastas na sua LinkStation.

Share é a pasta principal na qual pode colocar ficheiros e pastas. **Info** contém uma cópia do manual do utilizador.

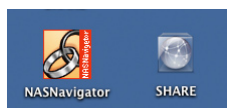
O ícone **Buffalo NAS Navigator** abre o utilitário de cliente da LinkStation. Este utilitário permite visualizar facilmente as informações de sistema da(s) sua(s) LinkStation(s). Se clicar em **Setup** (Configuração) e escolher **Configuration Settings** (Definições da configuração), é conduzido à interface de configuração das definições, onde pode alterar as definições da sua LinkStation. Até alterá-lo, o nome de utilizador da interface do utilizador é “admin” e a palavra-passe é “password”.



O idioma predefinido para a interface da Internet é o Inglês. Esta definição pode ser alterada, seleccionando o ecrã **Basic** (Básico) e, em seguida, escolhendo o seu idioma favorito a partir do menu pendente **Display Language** (Idioma de visualização). Também poderá ter de seleccionar o **Windows Client Language** (Idioma do cliente Windows) correspondente. Clique em **Apply** (Aplicar) para implementar as suas alterações.

Consulte o manual do utilizador para obter mais informações acerca do Buffalo NAS Navigator e da Interface de Configuração das Definições.

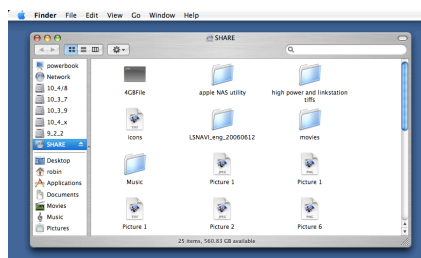
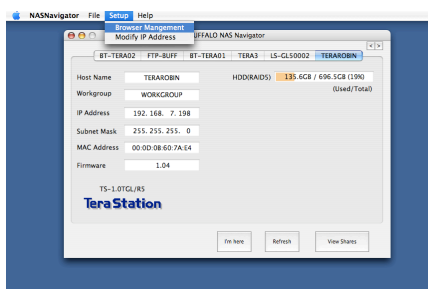
Utilizar a sua LinkStation com um Mac



Depois de instalar o software LinkNavigator, o seu Mac terá dois novos ícones na área de trabalho.

Share é a pasta principal na qual pode colocar ficheiros e pastas. **NASNavigator** é o utilitário de cliente da LinkStation.

Clicar em **NASNavigator** abre o utilitário de cliente da LinkStation. Este utilitário permite visualizar facilmente as informações de sistema da(s) sua(s) LinkStation(s). Se clicar em **Setup** (Configuração) e escolher **Browser Management** (Gestão do Browser), é conduzido à interface de configuração das definições, onde pode alterar as definições da sua LinkStation. Até alterá-lo, o nome de utilizador da interface do utilizador é “admin” e a palavra-passe é “password”. Consulte o manual do utilizador para obter mais informações acerca do Buffalo NAS Navigator e da Interface de Configuração das Definições.



Clicar em **Share** abre a pasta principal da LinkStation. Pode acrescentar partilhas adicionais à sua LinkStation; consulte o manual do utilizador para obter mais informações.

Normas LAN:	IEEE 802.3u, IEEE 802.3ab, IEEE 802.3
Transmissão:	1000BASE-T: 8B1Q4, PAM5; 100BASE-TX: 4B5B MLT-3, MLT-3; 10BASE-T Codificação Manchester
Suporte de dados de acesso:	CSMA/CD
Interface de suporte de dados:	RJ-45
Norma USB:	USB 2.0 Alta Velocidade (HS) Velocidade Total (FS) Baixa Velocidade (LS)
Conector USB:	Conector USB A (2)
Velocidade de Transmissão de Dados:	Máx: 480 Mbps (Modo HS) Máx: 12 Mbps (Modo FS)
Corrente eléctrica:	120V CA
Consumo de energia:	~21W
Dimensões:	60 x 160 x 216 mm
Peso:	~1.6 Kg
Temperatura de funcionamento:	41-95° F; 20-80% Humidade não condensada de

Assistência Técnica

A Buffalo Technology oferece assistência técnica gratuita. Consulte a contra-capa deste manual de início rápido para obter as informações de contacto. Visite também o nosso Web site em <http://www.buffalo-technology.com>.

Aviso FCC

Este dispositivo está em conformidade com o Artigo 15° do Clausulado da FCC. A operação está sujeita às duas condições que se seguem: (1) Este dispositivo não poderá provocar interferências e (2) este dispositivo tem de aceitar quaisquer interferências recebidas, incluindo interferências que possam causar um funcionamento não desejado.

Aviso da Marca CE

Este é um produto de Classe B. Num ambiente doméstico, este produto pode causar interferências rádio; nesse caso, o utilizador deverá envidar as medidas necessárias.

- O equipamento que adquiriu implicou a extracção e utilização de recursos naturais para a sua produção.
- O equipamento pode conter substâncias perigosas que pode surtir impacto na saúde e no ambiente.
- Para evitar a disseminação dessas substâncias no ambiente e reduzir a pressão nos recursos naturais, aconselhamos a utilização dos sistemas de retoma adequados.
- Os sistemas de retoma reutilizam ou reciclam a maior parte dos materiais do seu equipamento no final da sua vida útil de forma saudável.
- O símbolo com o caixote cruzado convida-o a utilizar estes sistemas.



- Se necessitar de mais informações quanto à recolha, sistemas de reutilização e reciclagem, contacte a entidade de tratamento de resíduos local ou regional.



<http://www.buffalo-technology.com>

Assistência Técnica Europeia disponível entre as 09:00 e as 18:00 horas (Segunda a Quinta-feira) (Hora de Lisboa) e entre as 09:00 e as 16:30 horas às Sextas-feiras.

Telefone (só Reino Unido): 08712 50 12 60*

Telefone: +353 61 70 80 50

E-mail: helpdesk@buffalo-technology.ie

©2005-2006, Buffalo Technology UK, Ltd.



Beknopte installatiegids **LinkStation Live**

BUFFALOTM

Inhoud verpakking:

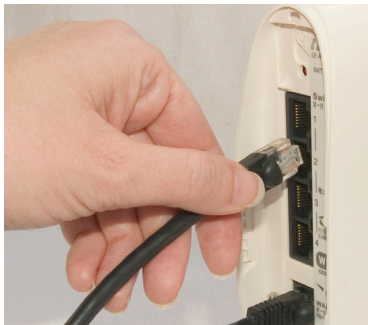
- LinkStation Live
- Ethernet-kabel
- Voedingskabel
- LinkNavigator-installatie-cd
- Beknopte installatiegids (deze handleiding)
- Garantiekaart

Stap 1: de kabels aansluiten

Sluit de voedingskabel en de Ethernet-kabel van het LinkStation op de achterzijde van het LinkStation aan.



Steek de stekker in een stroombeveiliging of een stopcontact (het stekkertype en het stopcontact kunnen verschillen afhankelijk van het land waarin het LinkStation wordt gebruikt). Sluit het andere uiteinde van de Ethernet-kabel aan op een hub, switch of router in uw lokale netwerk.



Stap 2: de verbinding controleren



Druk op de aan-uitknop op het voorpaneel om het LinkStation in te schakelen.

Controleer het LINK/ACT-lampje aan de voorzijde van het LinkStation. Als dit lampje brandt, is het LinkStation juist aangesloten. Ga naar *pagina 66* om met de installatie door te gaan.

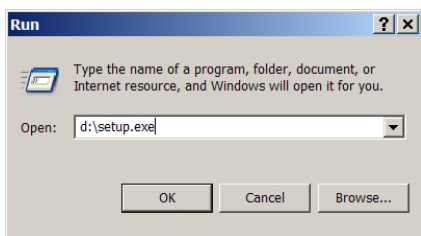
Als het LINK/ACT-lampje aan de voorzijde van het LinkStation **niet** brandt, is het LinkStation niet juist op uw netwerk aangesloten. Controleer of:

- *zowel het LinkStation als de hub, switch of pc is ingeschakeld,*
- *de Ethernet-kabel goed op beide apparaten is aangesloten en*
- *de Ethernet-kabel is beschadigd. Gebruik een andere Ethernet-kabel om dit te controleren.*

Neem als u problemen blijft ondervinden contact op met onze technische dienst.

Stap 3: de software installeren

Plaats de LinkNavigator-cd in het cd-rom-station van uw computer. Klik als de installatie niet automatisch begint op **Start** en vervolgens op **Uitvoeren...** om de installatie handmatig te starten. Voer als het dialoogvenster Uitvoeren wordt weergegeven **d:\setup.exe** in (waarbij 'd' de schijfaanduiding van uw cd-rom-station is). Klik op **OK** om door te gaan. Open als u de software op een Mac installeert de cd en klik op **LinkNavigator** om met de installatie te beginnen.

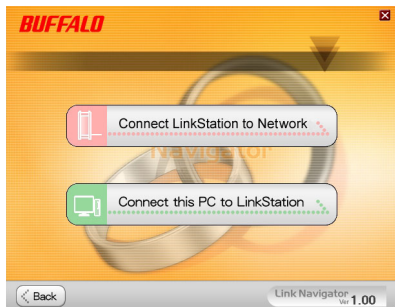


Klik op **Begin Installation** (Met de installatie beginnen).

Als u de installatie op een Mac uitvoert, kunt u deze pagina overslaan.

Klik als u de installatie op een pc uitvoert op **Connect this PC to LinkStation** (Deze pc op het LinkStation aansluiten) (de groene knop).

Klik op **Next** (Volgende) om de installatie uit te voeren.



Blijf op **Next** (Volgende) klikken om de installatie te voltooien.

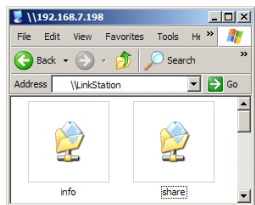
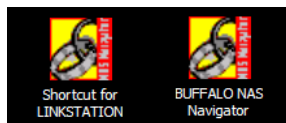


Sluit het installatievenster als de installatie is voltooid.

Gefeliciteerd! Uw LinkStation is klaar voor gebruik. Ga naar pagina 68 voor meer informatie over het gebruik van uw LinkStation met een pc of naar pagina 69 voor meer informatie over het gebruik van uw LinkStation met een Mac.

Raadpleeg de **LinkStation-gebruikershandleiding** op de LinkStation-cd voor meer hulp en configuratiemogelijkheden.

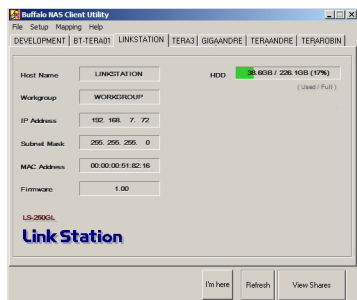
Als u een Windows-pc gebruikt, worden er twee nieuwe pictogrammen aan het bureaublad toegevoegd: **Shortcut for LinkStation** (Snelkoppeling naar LinkStation) en **Buffalo NAS Navigator** (Buffalo NAS Navigator).



Als u op de LinkStation-snelkoppeling klikt, worden onmiddellijk de mappen van uw LinkStation weergegeven.

Share (Gedeelde map) is de hoofdmap waarin u bestanden en mappen kunt plaatsen. In de map **Info** (Info) vindt u een exemplaar van de gebruikershandleiding.

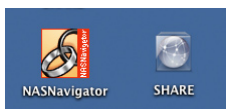
Klik op het **Buffalo NAS Navigator**-pictogram om het hulpprogramma van het LinkStation te openen. Zo kunt u eenvoudig de systeeminformatie van uw LinkStation(s) bekijken. Als u op **Setup** (Instellen) klikt en vervolgens **Configuration Settings** (Configuratie-instellingen) selecteert, wordt de gebruikersinterface voor de configuratie van de instellingen weergegeven. In deze interface kunt u de instellingen van het LinkStation wijzigen. Aanvankelijk is de gebruikersnaam voor de gebruikersinterface 'admin' en het wachtwoord is 'password'.



De webinterface wordt standaard in het Engels weergegeven. U kunt de taal veranderen door de gewenste taal te selecteren in de vervolgkeuzelijst **Display Language** (Weergavetaal) op het scherm **Basic screen** (Basisscherf). U dient dezelfde taal te selecteren bij **Windows Client Language** (Taal Windows-client). Klik op **Apply** (Toepassen) om de wijzigingen op te slaan.

Raadpleeg de gebruikershandleiding voor meer informatie over de Buffalo NAS Navigator en over de gebruikersinterface voor de configuratie van de instellingen.

Het LinkStation met een Mac gebruiken

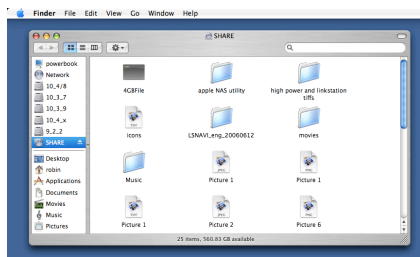
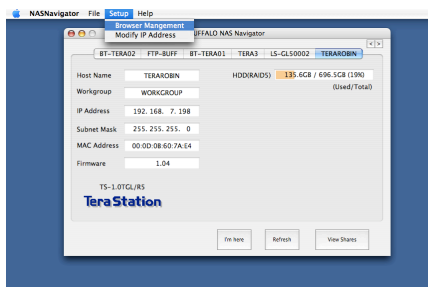


Nadat u de LinkNavigator-software hebt geïnstalleerd, staan er twee nieuwe symbolen op het bureaublad van uw Mac.

De map **Share** (Gedeelde map) is de hoofdmap waarin u bestanden en mappen kunt plaatsen. **NASNavigator** is het hulpprogramma van het LinkStation.

Klik op **NASNavigator** om het hulpprogramma van het LinkStation te openen. Zo kunt u eenvoudig de systeem-informatie van uw LinkStation(s) bekijken. Als u op **Setup** (Instellen) klikt en vervolgens **Browser Management**

(Browserbeheer) selecteert, wordt de gebruikersinterface voor de configuratie van de instellingen weergegeven. In deze interface kunt u de instellingen van het LinkStation wijzigen. Aanvankelijk is de gebruikersnaam voor de gebruikersinterface 'admin' en het wachtwoord is 'password'. Raadpleeg de gebruikershandleiding voor meer informatie over de Buffalo NAS Navigator en over de gebruikersinterface voor de configuratie van de instellingen.



Klik op **Share** (Gedeelde map) om de hoofdmap van het LinkStation te openen. U kunt extra gedeelde mappen aan uw LinkStation toevoegen. Raadpleeg de gebruikershandleiding voor meer informatie.

Technische specificaties

LAN-normen:	IEEE 802.3u, IEEE 802.3ab, IEEE 802.3
Overdracht:	1000BASE-T: 8B1Q4, PAM5; 100BASE-TX: 4B5B MLT-3, MLT-3; 10BASE-T Manchester Coding
Toegangsmedia:	CSMA/cd
Media-interface:	RJ-45
USB-norm:	USB 2.0 Hi-Speed (HS) Full-Speed (FS) Low-Speed (LS)
USB-aansluiting:	USB A-aansluiting (2)
Gegevensoverdrachtsnelheid:	max. 480 Mbps (HS-modus) max. 12 Mbps (FS-modus)
Stroomtoevoer:	120 V A/C
Stroomverbruik:	~21 W
Afmetingen:	60 x 160 x 216 mm
Gewicht:	~1,6 kg
Temperatuur tijdens bedrijf:	5-35 °C; 20-80% niet condenserend

Technische ondersteuning

Buffalo Technology biedt gratis technische ondersteuning. Raadpleeg de laatste pagina van deze beknopte installatiegids voor de contactgegevens. U kunt ook een bezoek brengen aan onze website: <http://www.buffalo-technology.com>.

FCC-waarschuwing

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-regels. De werking voldoet aan de volgende twee voorwaarden: (1) dit apparaat mag geen schadelijke storing veroorzaken en (2) dit apparaat moet alle ontvangen storingen accepteren, inclusief storingen die ongewenste werkingen kunnen veroorzaken.

Waarschuwing CE-markering

Dit is een klasse B-product. In thuisomgevingen kan dit product radiostoring veroorzaken. In dat geval dient de gebruiker de benodigde maatregelen te nemen.

- Voor de productie van het apparaat dat u hebt aangeschaft, zijn natuurlijke rijkdommen gebruikt.
- Dit apparaat bevat mogelijk gevaarlijke stoffen die uw gezondheid en het milieu kunnen schaden.
- Om de verspreiding van deze stoffen in het milieu te voorkomen en de druk op natuurlijke rijkdommen te verminderen, raden we u aan de van toepassing zijnde recycleprocedures op te volgen.
- Zo worden de meeste materialen aan het einde van de levensduur van het apparaat op een verantwoorde manier opnieuw gebruikt of gerecycled.
- Met het pictogram met de doorgestreepte vuilnisbak vragen wij u van deze procedures gebruik te maken.



- Neem voor meer informatie over het afhalen, hergebruiken en recycleren van afval contact op met uw plaatselijke of regionale aanspreekpunt voor het recyclebeleid.



<http://www.buffalo-technology.com>

Technische ondersteuning in Europa is beschikbaar tussen 9:00 en 18:00 uur (GMT) van maandag t/m donderdag en tussen 9:00 en 16:30 uur op vrijdag.

Telefoon (alleen Groot-Brittannië): 08712 50 12 60*

Telefoon: +353 61 70 80 50

E-mail: helpdesk@buffalo-technology.ie

©2005-2006, Buffalo Technology UK, Ltd.



Snabbinstallationsguide LinkStation Live

BUFFALO™

Förpackningens innehåll:

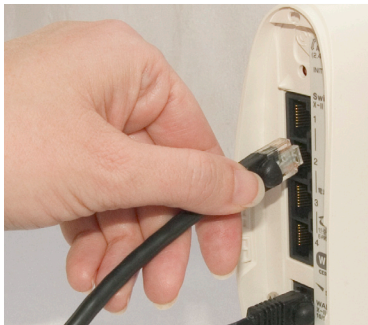
- LinkStation Live
- Ethernet-kabel
- Strömkabel
- Installations-CD för LinkNavigator
- Snabbinstallationsguide (den här handboken)
- Garantikort

Steg 1: Ansluta kablarna

Sätt i LinkStations nätsladd och Ethernet-kabel i baksidan av LinkStation.



Anslut kontakten till ett överspänningsskydd eller ett eluttag (kontakten typ och motsvarande uttag skiljer sig mellan olika länder). Anslut den andra änden av Ethernet-kabeln till en hubb, switch eller router i det lokala nätverket.



Steg 2: Kontrollera anslutningen



Tryck på strömbrytaren på framsidan när du vill slå på LinkStation.

Kontrollera LINK/ACT-lysdioden på LinkStations framsida. Om den lyser är LinkStation ansluten på rätt sätt. Gå till *sidan 76* för att fortsätta konfigurationen.

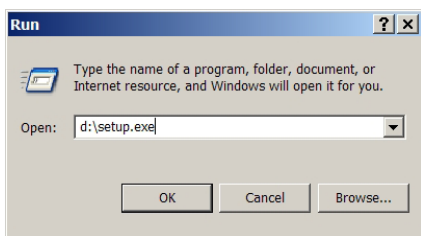
Om LINK/ACT-lysdioden på LinkStations framsida **inte** lyser är LinkStation inte ansluten till nätverket på rätt sätt. Kontrollera att:

- både LinkStation och hubben, switchen eller datorn är igång
- att Ethernet-kabeln är ordentligt ansluten till båda enheterna och
- att Ethernet-kabeln inte är skadad. Kontrollera kabelns skick genom att prova med en annan Ethernet-kabel.

Om problemen kvarstår kontaktar du vår tekniska support.

Steg 3: Installera programvaran

Sätt in LinkNavigator-CD:n i datorns CD-läsare. Om installationsprogrammet inte startas automatiskt kan du starta det manuellt genom att klicka på **Start** och sedan på **Kör**. När dialogrutan Kör öppnas skriver du **d:\setup.exe** (där "d" är enhetsbokstaven för CD-läsaren). Tryck på **OK** för att fortsätta. Om du installerar programvaran på en Macintosh öppnar du CD:n och klickar på **LinkNavigator** för att starta installationen.

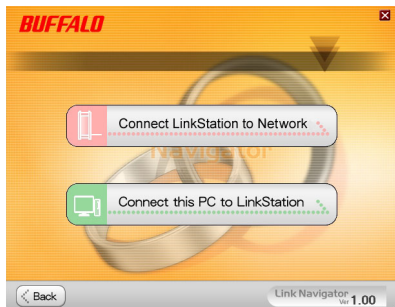


Klicka på **Begin Installation** (påbörja installation).

Om du installerar på en Macintosh hoppar du till nästa sida.

Om du installerar på en PC klickar du på **Connect this PC to LinkStation** (anslut datorn till LinkStation) (den gröna, nedre knappen).

Klicka på **Next** (nästa) för att stega genom installationen.



Fortsätt att klicka på **Next** (nästa) för att stega genom installationen.



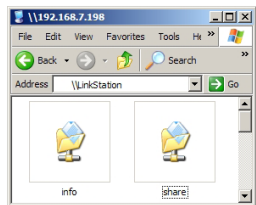
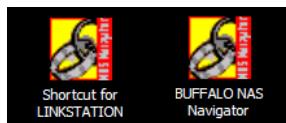
När installationen är färdig kan du stänga installationsfönstret.

Grattis! Din LinkStation är klar att använda. Gå till sidan 78 för mer information om hur du använder din LinkStation med en PC eller till sidan 79 för mer information om hur du använder din LinkStation med en Mac.

Mer hjälp och konfigurationsalternativ finns i **användarhandboken för LinkStation** på LinkStation-CD:n.

Använda din LinkStation med en Windows-dator

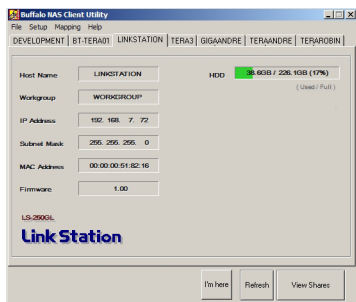
Om du använder en Windows-dator visas två nya ikoner på skrivbordet: **Genväg till LinkStation** och **Buffalo NAS Navigator**.



LinkStation-genvägen tar dig direkt till mapparna på din LinkStation.

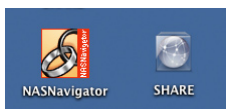
Share är den huvudmapp som du kan lägga filer och mappar i. **Info** innehåller en kopia av användarhandboken.

Med ikonen **Buffalo NAS Navigator** öppnar du LinkStations klientverktyg. Med det här verktyget kan du enkelt visa systeminformation för dina LinkStation-enheter. Om du klickar på **Setup** (installation) och väljer **Configuration Settings** (konfigurationsinställningar) hamnar du i användargränssnittet för inställningskonfiguration där du kan ändra LinkStations inställningar. Det grafiska användargränssnittets användarnamn är "admin" och lösenordet är "password" tills du ändrar det.



Standardspråket för webbgränssnittet är engelska. Du kan ändra det genom att välja **Basic screen** (huvudskärmen) och sedan välja önskat språk i listrutan **Display Language** (visningsspråk). Du måste även välja motsvarande **Windows Client Language** (språk för Windows-klient). Klicka på **Apply** (verkställ) så införs ändringarna.

I användarhandboken finns mer information om Buffalo NAS Navigator och det grafiska användargränssnittet för inställningskonfiguration.

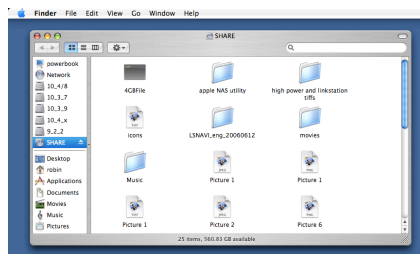
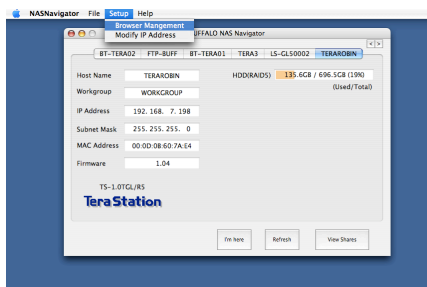


När du har installerat LinkNavigator-programvaran hamnar två nya ikoner på skrivbordet på din Macintosh.

Mappen **Share** är den huvudmapp som du kan lägga filer och mappar i. **NASNavigator** är LinkStations klientverktyg.

Om du klickar på **NASNavigator** öppnas LinkStations klientverktyg. Med det här verktyget kan du enkelt visa systeminformation för dina LinkStation-enheter. Om du klickar på **Setup** (installation) och väljer **Browser Management** (webbläsarhantering)

hamnar du i användargränssnittet för inställningskonfiguration där du kan ändra LinkStations inställningar. Det grafiska användargränssnittets användarnamn är "admin" och lösenordet är "password" tills du ändrar det. I användarhandboken finns mer information om Buffalo NAS Navigator och det grafiska användargränssnittet för inställningskonfiguration.



Om du klickar på **Share** öppnas huvudmappen på LinkStation. Du kan lägga till ytterligare shares i din LinkStation. Mer information finns i användarhandboken.

Tekniska specifikationer

LAN-standarder:	IEEE 802.3u, IEEE 802.3ab, IEEE 802.3
Överföring:	1000BASE-T: 8B1Q4, PAM5; 100BASE-TX: 4B5B MLT-3, MLT-3; 10BASE-T Manchester-kodning
Ätkomstmedier:	CSMA/CD
Mediegränssnitt:	RJ-45
USB-standard:	USB 2.0 Hi-Speed (HS) Full-Speed (FS) Low-Speed (LS)
USB-anslutning:	USB A-anslutning (2)
Dataöverföringshastighet:	Max: 480 Mbit/s (HS-läge) Max: 12 Mbit/s (FS-läge)
Spänning:	120 V växelström
Effektförbrukning:	~21 W
Mått:	60 x 160 x 216 mm
Vikt:	~1,6 kg
Användningstemperatur:	5–35 °C; 20–80 % icke-kondenserande

Teknisk support

Buffalo Technology erbjuder kostnadsfri teknisk support. På snabbstartsguidens baksida finns kontaktinformation. Besök även webbplatsen <http://www.buffalo-technology.com>.

FCC – varning

Den här enheten uppfyller del 15 i FCC-reglerna. Användning tillåts under följande två villkor: (1) enheten får inte avge skadliga störningar och (2) enheten måste acceptera alla störningar som tas emot, inklusive störningar som kan leda till oönskad funktion.

CE-märke – varning

Det här är en klass B-produkt. I hemmiljö kan produkten orsaka radiostörningar. I så fall måste användaren vidta lämpliga åtgärder.

- Den utrustning du har köpt krävde utvinning och användning av naturtillgångar för att tillverkas.
- Utrustningen kan innehålla skadliga ämnen som kan påverka hälsan och miljön.
- För att undvika spridning av dessa ämnen i miljön och för att minska trycket på naturresurser uppmuntrar vi dig att använda lämpliga återvinningssystem.
- Vid återvinning återanvänds eller återvinns de flesta material på ett säkert sätt.
- Den överkorsade soptunnesymbolen uppmuntrar dig att använda dessa system.



- Om du vill ha mer information om insamlings-, återanvändnings- och återvinningssystem kontaktar du den lokala avfallshanteringen.



<http://www.buffalo-technology.com>

Teknisk support i Europa är tillgänglig mellan 9:00 och 18:00 (måndag - torsdag) (GMT)
och mellan 9:00 och 16:30 på fredagar.

Telefon (endast Storbritannien): 08712 50 12 60*

Telefon: +353 61 70 80 50

e-post: helpdesk@buffalo-technology.ie

©2005-2006, Buffalo Technology UK, Ltd.



Oppstartsveiledning LinkStation Live

BUFFALO™

Innholdet i pakken:

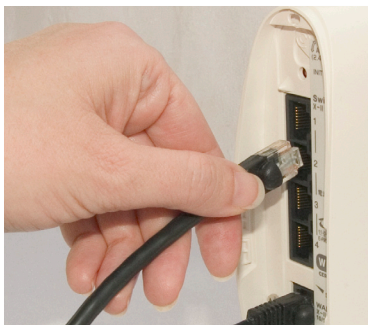
- LinkStation Live
- Ethernet-kabel
- Strømledning
- Installasjons-CD for LinkNavigator
- Oppstartsveiledning (denne håndboken)
- Garantikort

Trinn 1: Koble til kablene

Koble til strømledningen og Ethernet-kabelen på baksiden av LinkStation.



Koble støpselet til et overspenningsvern eller strømuttak. (Typen stikkontakt og støpsel vil variere fra land til land.) Koble den andre enden av Ethernet-kabelen til en hub, svitsj eller ruter på det lokale nettverket.



Trinn 2: Kontrollere tilkoblingen



Trykk på av/på-knappen på frontpanelet for å slå på LinkStation.

Kontroller LINK/ACT-lampen på forsiden av LinkStation. Hvis den lyser, er LinkStation korrekt tilkoblet. Gå videre til *side 86* for å fortsette oppsettet.

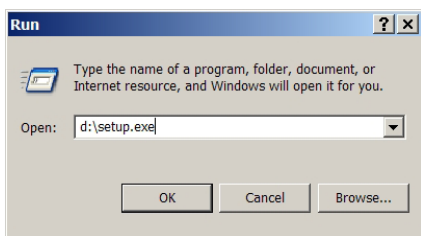
Hvis LINK/ACT-lampen på forsiden av LinkStation **ikke** lyser, er ikke LinkStation korrekt koblet til nettverket. Kontroller at:

- både LinkStation og hub, svitsj eller PC er slått på.
- Ethernet-kabelen er festet ordentlig til begge enhetene.
- Ethernet-kabelen ikke er skadet. Dette kan du kontrollere ved å prøve å bruke en annen Ethernet-kabel.

Kontakt teknisk brukerstøtte hvis problemet fortsetter.

Trinn 3: Installere programvaren

Sett inn LinkNavigator-CDen i datamaskinens CD-ROM-stasjon. Hvis installasjonen ikke starter automatisk, kan du starte den manuelt ved å klikke på **Start** og deretter på **Kjør....** Når dialogboksen Kjør åpnes, skriver du inn **d:\setup.exe** (der "d" er stasjonsbokstaven for CD-ROM-stasjonen). Klikk på **OK** for å fortsette. Hvis du installerer programvaren på en Mac, åpner du CDen og klikker på **LinkNavigator** for å starte installasjonen.

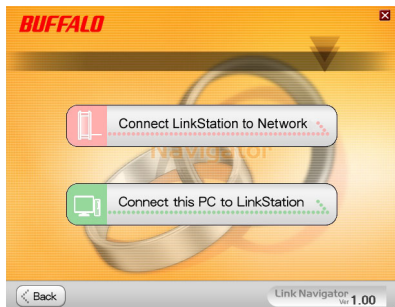


Klikk på **Begin Installation** (Start installasjonen).

Hvis du installerer på en Mac, kan du gå videre til neste side.

Hvis du installerer på en PC, klikker du på **Connect this PC to LinkStation** (Koble denne PC-en til LinkStation) (den grønne knappen nederst).

Klikk på **Next** (Neste) for å fortsette installasjonen.



Fortsett å klikke på **Next** (Neste) for å fortsette installasjonen.



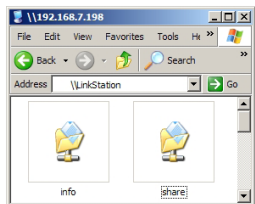
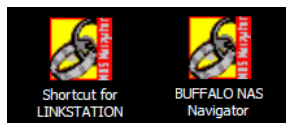
Når installasjonen er fullført, kan du lukke installasjonsvinduet.

Gratulerer! LinkStation er klar til bruk. Hvis du vil vite mer om hvordan du bruker LinkStation med en PC, kan du gå videre til side 88. Hvis du vil vite mer om hvordan du bruker LinkStation med en Mac, kan du gå videre til side 89.

Hvis du vil ha mer hjelp eller se flere konfigurasjonsalternativer, kan du se i **brukerveiledningen for LinkStation** på LinkStation-CDen.

Bruke LinkStation med en Windows-PC

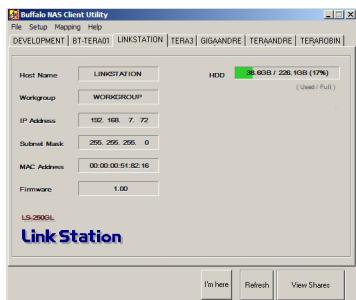
Hvis du bruker en Windows-PC, vil det være to nye ikoner på skrivebordet: **Shortcut for LinkStation** (Snarvei til LinkStation) og **Buffalo NAS Navigator**.



LinkStation-snarveien vil føre deg direkte til mappene på LinkStation.

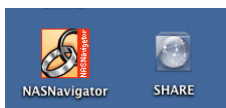
Share (Del) er hovedmappen, der du kan plassere filer og mapper. **Info** inneholder brukerveiledningen.

Buffalo NAS Navigator-ikonet åpner LinkStations klientverktøy. Her kan du enkelt få oversikt over systeminformasjonen for LinkStation. Hvis du klikker på **Setup** (Oppsett) og velger **Configuration Settings** (Konfigurasjonsinnstillinger), kommer du til det grafiske brukergrensensnittet for konfigurasjonsinnstillingene, der du kan endre innstillingene for LinkStation. Inntil du endrer det, er brukernavnet for det grafiske brukergrensensnittet “admin”, og passordet er “password”.



Standardspråket for webgrensesnittet er engelsk. Dette kan endres ved å velge **Basic screen** (Basisskjerm) og deretter velge ønsket språk fra nedtrekkslisten **Display Language** (Visningsspråk). Du må også velge tilsvarende i **Windows Client Language** (Språk for Windows-klient). Klikk på **Apply** (Bruk) for å implementere endringene.

I brukerveiledningen finner du mer informasjon om Buffalo NAS Navigator og det grafiske brukergrensensnittet for konfigurasjonsinnstillingene.



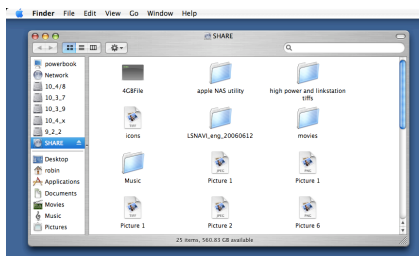
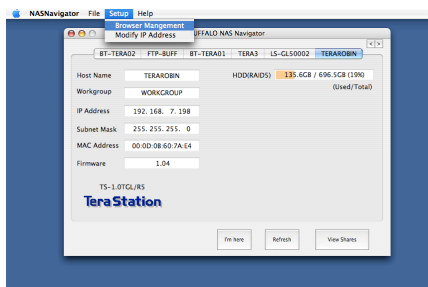
Etter at du har installert LinkNavigator-programvaren, vil det være to nye ikoner på Mac-skrivebordet.

Share-mappen (Del) er hovedmappen, der du kan plassere filer og mapper. **NASNavigator** er klientverktøyet for LinkStation.

Du kan åpne klientverktøyet for LinkStation ved å klikke på **NASNavigator**. Her kan du enkelt få oversikt over systeminformasjonen for LinkStation. Hvis du klikker på **Setup** (Oppsett) og velger

Browser Management

(Webleseradministrasjon), kommer du til det grafiske brukergrensesnittet for konfigurasjonsinnstillingene, der du kan endre innstillingene for LinkStation. Inntil du endrer det, er brukernavnet for det grafiske brukergrensesnittet “admin”, og passordet er “password”. I brukerveiledningen finner du mer informasjon om Buffalo NAS Navigator og det grafiske brukergrensesnittet for konfigurasjonsinnstillingene.



Du kan åpne hovedmappen på LinkStation ved å klikke på **Share** (Del). Du kan legge til flere delinger på LinkStation. Du finner mer informasjon om dette i brukerveiledningen.

LAN-standarder:	IEEE 802.3u, IEEE 802.3ab, IEEE 802.3
Overføring:	1000BASE-T: 8B1Q4, PAM5; 100BASE-TX: 4B5B MLT-3, MLT-3; 10BASE-T Manchester-koding
Tilgangsmedier:	CSMA/CD
Grensesnitt:	RJ-45
USB-standard:	USB 2.0 Hi-Speed (HS) Full-Speed (FS) Low-Speed (LS)
USB-tilkobling:	USB A-kontakt (2)
Dataoverføringshastighet:	Maks: 480 Mbps (HS-modus) Maks: 12 Mbps (FS-modus)
Elektrisk spenning:	120 V A/C
Strømforbruk:	~21 W
Mål:	60 x 160 x 216 mm
Vekt:	~1,6 kg
Driftstemperatur:	5–35 °C, 20–80 % ikke-kondenserende relativ luftfuktighet

Teknisk brukerstøtte

Buffalo Technology tilbyr gratis teknisk brukerstøtte. Kontaktinformasjon finner du på baksiden av denne oppstartsveiledningen. Du kan også besøke webområdet på <http://www.buffalo-technology.com>.

FCC-advarsel

Denne enheten er i samsvar med del 15 av FCC-reglene. Bruk er underlagt to vilkår: (1) Denne enheten må ikke forårsake skadelige forstyrrelser, og (2) denne enheten må godta forstyrrelser den mottar, inkludert forstyrrelser som kan føre til at den ikke fungerer som den skal.

CE-advarsel

Dette er et produkt i klasse B. Dette produktet kan forårsake radioforstyrrelser i hjemmet, og brukeren kan i så fall måtte sette i verk nødvendige tiltak.

- Produksjonen av dette utstyret krever utvinning og bruk av naturressurser.
- Utstyret kan inneholde stoffer som kan skade helse og miljø.
- For å unngå å forurensa miljøet med slike stoffer og for å spare naturressurser vil vi anbefale at du benytter deg av ordningen for innlevering av elektronisk avfall.
- Ordningen for innlevering av elektronisk avfall innebærer at mesteparten av materialene som utstyret er laget av, blir resirkulert.
- Søppelkasse-symbolet er en påminnelse om å bruke denne ordningen.



- Hvis du vil vite mer om innlevering, gjenbruk og resirkulering av elektronisk avfall, kan du kontakte kommunens renovasjonsetat.



<http://www.buffalo-technology.com>

Teknisk brukerstøtte for Europa er tilgjengelig kl 10–19 (mandag-torsdag)
og kl 10–17.30 på fredager.

Tlf (kun Storbritannia) 08712 50 12 60*

Tlf +353 61 70 80 50

e-post: helpdesk@buffalo-technology.ie

©2005-2006, Buffalo Technology UK, Ltd.



Installationsvejledning **LinkStation Live**

BUFFALOTM

Pakkens indhold:

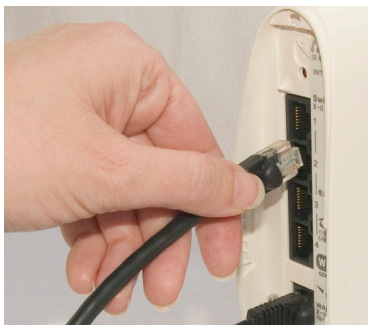
- LinkStation Live
- Ethernet-kabel
- Strømkabel
- Installations-cd til LinkNavigator
- Installationsvejledning (denne manual)
- Garantibevis

Trin1: Tilslutning af kabler

Tilslut LinkStations strømkabel og Ethernet-kablet bag på LinkStation.



Slut strømkablet til en stikkontakt (stiktype afhænger af, hvilket land du befinder dig i). Slut den anden ende af Ethernet-kablet til en hub, switch eller router på dit lokale netværk.



Trin 2: Kontroller forbindelsen



Tryk på tænd/slukknappen på frontpanelet for at tænde for LinkStation.

Kontroller LINK/ACT-indikatoren foran på LinkStation. Hvis den lyser, er LinkStation tilsluttet korrekt. Gå til side 96 for at fortsætte installationen.

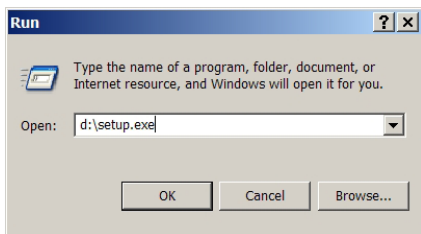
Hvis LINK/ACT-indikatoren på LinkStation **ikke** lyser, er LinkStation ikke sluttet korrekt til netværket. Kontroller, at:

- både LinkStation og hub, switch eller pc er tændt,
- Ethernet-kablet er sluttet korrekt til begge enheder, og
- Ethernet-kablet ikke er beskadiget. Dette kan du kontrollere ved at bruge et andet Ethernet-kabel.

Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte vores tekniske support.

Step 3: Installation af softwaren

Placer installations-cd'en til LinkNavigator i computerens cd-rom-drev. Hvis installationsprogrammet ikke starter automatisk, kan du starte det manuelt ved at klikke på **Start** og **Run....** Når dialogboksen Run vises, skal du indtraste **d:\setup.exe** (hvor "d" er bogstavet for cd-rom-drevet). Klik på **OK** for at fortsætte. Hvis du installerer softwaren på en Mac, skal du åbne cd'en og klikke på **LinkNavigator** for at starte installationen.

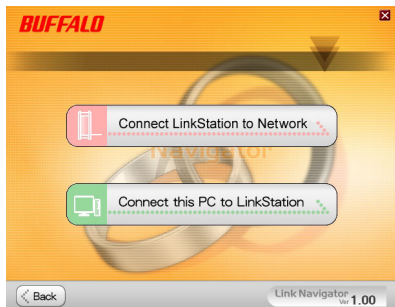


Klik på **Begin Installation**.

Hvis du installerer på en Mac, skal du gå til næste side.

Hvis du installerer på en pc, skal du klikke på **Connect this PC to LinkStation** (den nederste grønne knap).

Klik på **Next** for at gå gennem installationsprocessen.



Fortsæt med at klikke på **Next** for at gennemgå installationsprocessen.

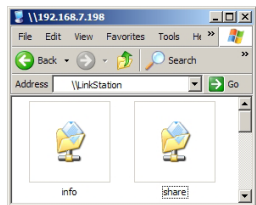
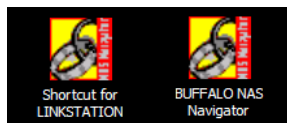


Når installationen er udført, kan du lukke installationsvinduet.

Tillykke! LinkStation er nu klar til brug. Gå til side 98 for at få yderligere oplysninger om, hvordan du kan bruge LinkStation med en pc, eller gå til side 99 for at få yderligere oplysninger om, hvordan du kan bruge LinkStation med en Mac.

Læs **LinkStation User Manual** på installations-cd'en til LinkStation for at få mere hjælp og læse om konfigurationsmuligheder.

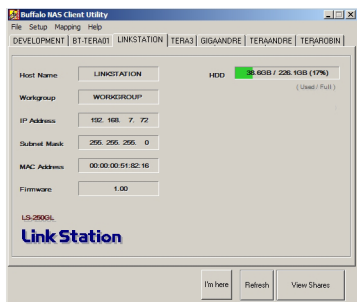
Hvis du bruger en Windows-pc, er der to nye ikoner på dit skrivebord: **Shortcut for LinkStation** og **Buffalo NAS Navigator**.



LinkStation-genvejen fører dig direkte til mapperne på din LinkStation.

Share er den overordnede mappe, hvor du kan placere filer og mapper. **Info** indeholder en kopi af brugervejledningen.

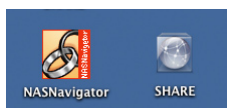
Når du klikker på ikonet **Buffalo NAS Navigator**, åbnes LinkStations klienthjælpeprogram. Dermed kan du nemt se systemoplysningerne for din LinkStation. Hvis du klikker på **Setup** og vælger **Configuration Settings**, føres du direkte til brugergrænsefladen til konfiguration af indstillinger, hvor du kan ændre indstillingerne for din LinkStation. Indtil du ændrer det, er brugernavn og adgangskode for brugergrænsefladen henholdsvis “admin” og “password”.



Standardsproget for webgrænsefladen er engelsk. Sproget kan ændres ved at vælge **skærbilledet Basic** og derefter vælge det ønskede sprog på rullelisten **Display Language**. Du skal også vælge det tilsvarende **Windows-klientsprog**. Klik på **Apply** for at implementere ændringerne.

Du finder yderligere oplysninger om Buffalo NAS Navigator og brugergrænsefladen til konfiguration af indstillinger i brugervejledningen.

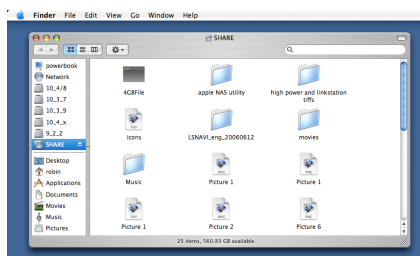
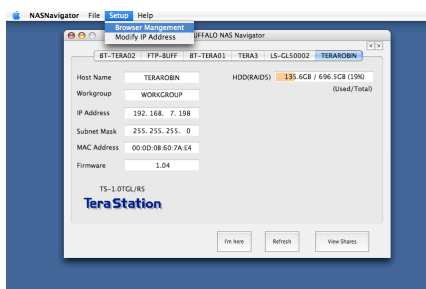
Sådan bruger du LinkStation med enMac



Når du har installeret LinkNavigator-softwaren, er der kommet to nye ikoner på skrivebordet på din Mac.

Share er den overordnede mappe, hvor du kan placere filer og mapper. **NASNavigator** er LinkStations klientshjælpeprogram.

Når du klikker på **NASNavigator**, åbnes LinkStations klientshjælpeprogram. Dermed kan du nemt se systemoplysningerne for din LinkStation. Hvis du klikker på **Setup** og vælger **Browser Management**, føres du direkte til brugergrænsefladen til konfiguration af indstillinger, hvor du kan ændre indstillingerne for din LinkStation. Indtil du ændrer det, er brugernavn og adgangskode for brugergrænsefladen henholdsvis "admin" og "password". Du finder yderligere oplysninger om Buffalo NAS Navigator og brugergrænsefladen til konfiguration af indstillinger i brugervejledningen.



Når du klikker på **Share**, åbnes den overordnede mappe på LinkStation. Du kan tilføje yderligere shares på din LinkStation. Du finder yderligere oplysninger i brugervejledningen.

Tekniske specifikationer

LAN-standarder:	IEEE 802.3u, IEEE 802.3ab, IEEE 802.3
Overførsel:	1000BASE-T: 8B1Q4, PAM5; 100BASE-TX: 4B5B MLT-3, MLT-3; 10BASE-T Manchester-kode
Adgangsmedie:	CSMA/CD
Mediegrænseflade:	RJ-45
USB-standard:	USB 2.0 Hi-Speed (HS) Full-Speed (FS) Low-Speed (LS)
USB-tilslutning:	USB A Connector (2)
Dataoverførselshastighed:	Maks.: 480 Mbps (HS-tilstand) Maks.: 12 Mbps (FS-tilstand)
Netspænding:	120 V vekselstrøm
Strømforbrug:	~21W
Mål:	60 x 160 x 216 mm
Vægt:	~1,6 kg
Driftstemperatur:	5-35° C; 20-80 % ingen kondensering

Teknisk support

Buffalo Technology tilbyder gratis teknisk support. Kontaktoplysningerne finder du bag på denne installationsvejledning. Du kan også gå til <http://www.buffalo-technology.com>.

FCC-advarsel

Dette udstyr overholder afsnit 15 i FCC-reglerne. Betjening af udstyret er underlagt følgende 2 betingelser: (1) Dette udstyr må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) det skal acceptere al modtagen interferens, inklusive interferens, der kan forårsage uønsket betjening.

CE-advarsel

Dette er et klasse B-produkt I private hjem kan dette produkt forårsage radiostøj. Hvis det er tilfældet, skal brugeren muligvis tage relevante forholdsregler.

- Det udstyr, du har købt, er fremstillet af naturligt udvundne materialer og ressourcer.
- Udstyret kan indeholde sundhedsskadeligt materiale, der kan have en miljømæssig og sundhedsskadelig effekt.
- For at undgå spredning af disse stoffer i miljøet og minimere den miljømæssige belastning opfordrer vi til udnyttelse af de foranstaltede genbrugsordninger.
- Genbrugsordningerne sørger for at genbruge flest mulige dele af dit udstyr på en miljømæssig forsvarlig måde.
- Det overstregede skraldespandssymbol er en opfordring til at gøre brug af genbrugsordningen.



- Kontakt din lokale genbrugsstation for at få flere oplysninger om indsamling og genbrugsordninger.



<http://www.buffalo-technology.com>

Europæisk teknisk support er åben mellem kl. 10.00 og 19.00 (mandag-torsdag)
og 10.00 og 17.30 på fredage.

Telefon (Kun GB): 08712 50 12 60*

Telefon: +353 61 70 80 50

e-mail: helpdesk@buffalo-technology.ie

©2005-2006, Buffalo Technology UK, Ltd.



Pika-asetusopas ***LinkStation Live***

BUFFALOTM

Pakkauksen sisältö:

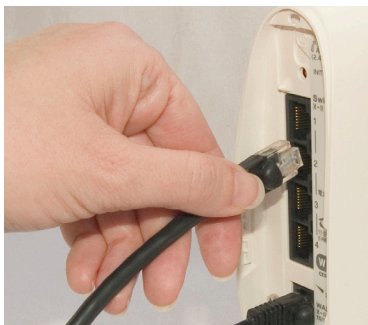
- LinkStation Live
- Ethernet-kaapeli
- Virtakaapeli
- LinkNavigator-asennus-CD
- Pika-asetusopas (tämä käyttöopas)
- Takuukortti

Vaihe 1: Kaapeleiden kytkeminen

Kytke LinkStationin virtakaapeli ja Ethernet-kaapeli LinkStationin takaosaan.



Kytke virtakaapeli ylijännitesuojaan tai pistorasiaan (pistokkeen ja pistorasian tyyppi vaihtelee käyttömaan mukaan). Kytke Ethernet-kaapelin toinen pää paikallisverkossa olevaan keskittimeen, kytkimeen tai reitittimeen.



Vaihe 2: Yhteyden tarkistaminen



Käynnistä LinkStation painamalla etupaneelin virtapainiketta.

Tarkista, että LinkStationin etupaneelissa oleva LINK/ACT-merkkivalo palaa. Jos valo palaa, LinkStation on liitetty oikein. Jatka asennusta sivulta 106.

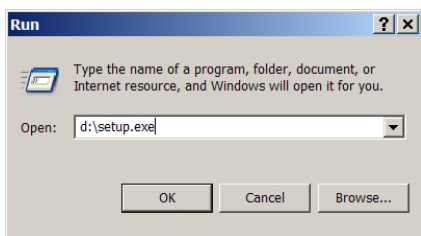
Jos LinkStationin LINK/ACT-merkkivalo **ei** pala, LinkStationia ei ole liitetty verkkoon oikein. Varmista, että

- sekä LinkStationin että keskittimen, kytkimen tai tietokoneen virta on kytketty
- Ethernet-kaapeli on kytketty kunnolla kumpaankin laitteeseen
- Ethernet-kaapeli ei ole vioittunut. Tarkista tämä kokeilemalla toista Ethernet-kaapelia.

Jos ongelma ei ratkea, ota yhteyttä tekniseen tukeen.

Vaihe 3: Ohjelmiston asentaminen

Aseta LinkNavigator-CD tietokoneen CD-ROM-asemaan. Jos asennus ei käynnisty automaattisesti, käynnistä se manuaalisesti valitsemalla **Käynnistä** ja **Suorita....** Kun Suorita-valintaikkuna avautuu, kirjoita kenttään **d:\setup.exe** (jossa d on CD-ROM-aseman kirjaintunnus). Jatka valitsemalla **OK**. Jos asennat ohjelmiston Macintosh-tietokoneeseen, käynnistä asennus avaamalla CD ja valitsemalla **LinkNavigator**.

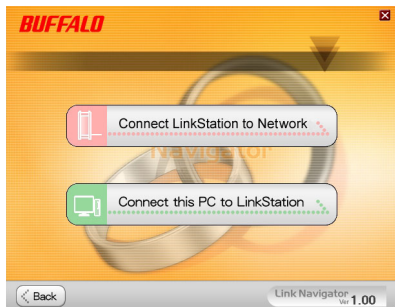


Valitse **Begin Installation** (Käynnistä asennus).

Jos asennat ohjelmiston Macintosh-tietokoneeseen, siirry seuraavalle sivulle.

Jos asennat ohjelmiston PC-tietokoneeseen, valitse **Connect this PC to LinkStation** (Yhdistä tämä tietokone LinkStationiin) (vihreä, alin painike).

Jatka asennusta valitsemalla **Next** (Seuraava).



Jatka asennusta valitsemalla
Next (Seuraava).



Sulje asennusikkuna, kun
asennus on valmis.

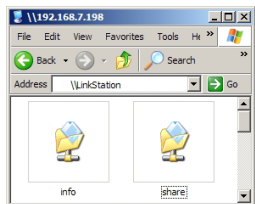
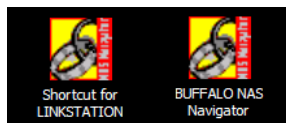
Onnittelut! LinkStation on käyttövalmis. Tietoja LinkStationin käytöstä PC-tietokoneessa on sivulla 108 ja tietoja LinkStationin käytöstä Mac-tietokoneessa on sivulla 109.

LinkStation-CD:n **LinkStation User Manual** -käyttöoppaassa on lisää ohjeita ja tietoja määrittämisestä.

LinkStationin käyttö Windows-tietokoneen kanssa

Jos käytössäsi on Windows-tietokone, työpöydällä on kaksi uutta kuvaketta:

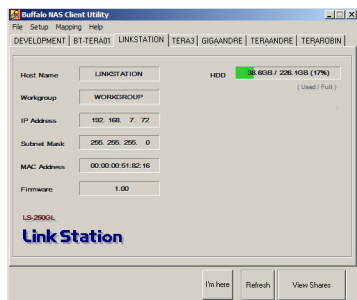
LinkStation-pikakuvake ja **Buffalo NAS Navigator**.



Voit avata LinkStation-kansiot suoraan LinkStation-pikakuvakkeella.

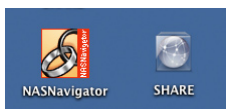
Share (Jako) on pääkansio, johon voit siirtää tiedostoja ja kansioita. **Info** (Tietoja) sisältää käyttöoppaan.

Buffalo NAS Navigator -kuvake avaa LinkStationin työasema-apuohjelman. Sen avulla voit helposti tarkastella LinkStationin (tai useiden LinkStationien) järjestelmätietoja. Voit muokata LinkStationin asetuksia valitsemalla **Setup** (Määrittäykset) ja valitsemalla sitten **Configuration Settings** (Kokoonpanoasetukset). Käyttöliittymän käyttäjätunnus on "admin" ja salasana on "password", kunnes muutat ne.



Liittymän oletuskieli on englanti. Kielen voi muuttaa valitsemalla **Basic screen** (Perusnäyttö) ja valitsemalla sitten uuden kielen **Display Language** (Näytä kieli) -pudotusvalikosta. Lisäksi on valittava vastaava **Windows Client Language** (Windows-asiakkaan kieli). Toteuta muutokset valitsemalla **Apply**.

Lisätietoja Buffalo NAS Navigatorista ja asetusten määrittämisestä on käyttöoppaassa.



Kun LinkNavigator-ohjelmisto on asennettu, Mac-tietokoneen työpöydällä on kaksi uutta kuvaketta.

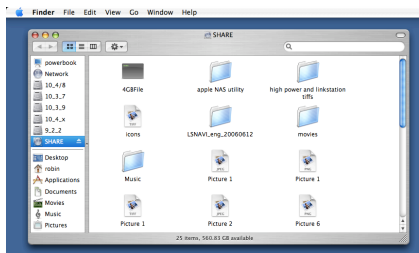
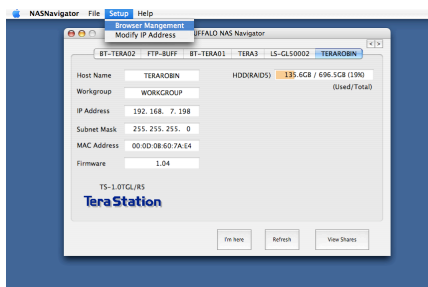
Share (Jako) on pääkansio, johon voit siirtää tiedostoja ja kansioita. **NASNavigator** on LinkStationin työasema-apuohjelma.

Voit avata LinkStationin työasema-apuohjelman osoittamalla

NASNavigator-

kuvaketta. Sen avulla voit helposti tarkastella LinkStationin (tai useiden LinkStationien) järjestelmätietoja. Voit muokata LinkStationin asetuksia valitsemalla

Setup (Määrittäykset) ja valitsemalla sitten **Browser Management** (Selaimen hallinta). Käyttöliittymän käyttäjätunnus on "admin" ja salasana on "password", kunnes muutat ne. Lisätietoja Buffalo NAS Navigatorista ja asetusten määrittämisestä on käyttöoppaassa.



Voit avata LinkStationin pääkansion valitsemalla **Share** (Jako). Voit lisätä LinkStationiin muita jakokansioita. Lisätietoja on käyttöoppaassa.

LAN-standardit:	IEEE 802.3u, IEEE 802.3ab, IEEE 802.3
Tiedonsiirto:	1000BASE-T: 8B1Q4, PAM5; 100BASE-TX: 4B5B MLT-3, MLT-3; 10BASE-T Manchester -koodaus
Kanavanvarausmenetelmä:	CSMA/CD
Liitäntä:	RJ-45
USB-standardi:	USB 2.0 Hi-Speed (HS) Full-Speed (FS) Low-Speed (LS)
USB-liitin:	USB A -liitin (2)
Tiedonsiirtonopeus:	enintään 480 Mbps (HS-tila) enintään 12 Mbps (FS-tila)
Sähkövirta:	120 V A/C
Virrankulutus:	~21 W
Mitat:	60 x 160 x 216 mm
Paino:	~1,6 kg
Käyttölämpötila:	41-95 °F; 20-80 %, ei kondensoituva

Tekninen tuki

Buffalo Technology tarjoaa maksutonta teknistä tukea. Katso yhteystiedot tämän pika-aloitusoppaan takasivulta. Tutustu myös verkkosivustoon osoitteeseen <http://www.buffalo-technology.com>.

FCC-varoitus

Tämä laite vastaa FCC:n sääntöjen osaa 15. Laitteen käytössä on huomioitava seuraavat kohdat: (1) Laite ei saa aiheuttaa haitallisia häiriöitä. (2) Laitteen on siedettävä vastaanotettavia häiriöitä, myös sellaisia, jotka voivat muuttaa laitteen toimintaa odottamattomalla tavalla.

CE-merkkivaroitus

Tämä on luokan B tuote. Asuinympäristössä tämä tuote saattaa aiheuttaa häiriöitä radioyhteyksiin, jolloin käyttäjän on ehkä ryhdyttävä asianmukaisiin toimiin.

- Hankkimasi tuotteen valmistukseen on käytetty luonnonvaroja.
- Laite saattaa sisältää vaarallisia aineita, joilla saattaa olla haitallinen vaikutus terveyteen ja ympäristöön.
- Jotta kyseiset aineet eivät leviä ympäristöön ja jotta luonnonvarojen kulutusta voitaisiin vähentää, on suositeltavaa käyttää asianmukaisia kierrätysjärjestelmiä.
- Palautusjärjestelmä uudelleenkäyttää tai kierrättää suurimman osan loppuun käyttämäsi laitteen materiaaleista turvallisesti.
- Roskasäiliösymboli kehottaa käyttämään kyseisiä järjestelmiä.



- Jos haluat lisätietoja keräys-, uudelleenkäyttö- ja kierrätysjärjestelmistä, ota yhteyttä paikalliseen jätehuoltoon.



<http://www.buffalo-technology.com>

Euroopan tekninen tukipalvelu on käytettävissä kello 9 - 18 (GMT) maanantaista torstaihin
sekä kello 9 - 16:30 (GMT) perjantaisin.

Puhelin (vain Iso-Britannia): 08712 50 12 60*

Puhelin: +353 61 70 80 50

Sähköposti: helpdesk@buffalo-technology.ie

©2005-2006, Buffalo Technology UK, Ltd.